## VANDAAG





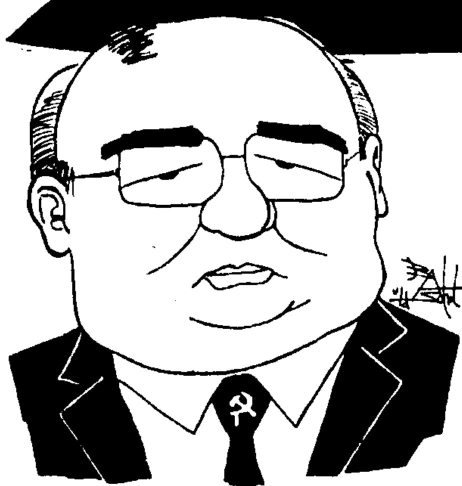
*DR SALEH ...medisch directeur...*


VRIJDAG 12 JANUARI 1990 107E JAARGANG — NO.: 10

# AMIGOE


**Preke**

**Maar een oplossing vinden voor dat Colegio ís toch 'n heidens karwei?**



## PRESIDENT IN DISCUSSIE TIJDENS BETOGING IN LITOUWEN: 'Gevaarlijkste politiek is rechten van volkeren te vergeten'

# Gorbatsjov erkent afscheidingsrecht

**VILNIUS - Bij zijn bezoek aan een fabriek in Litouwen heeft Sovjetpresident Michail Gorbatsjov verklaard dat "we een mechanisme nodig hebben voor de wijze waarop een republiek de Sovjetunie zou kunnen verlaten. We moeten over het tijdsschema voor een afscheiding discussieren, over defensie, communicatie en een hele reeks vragen." Gorbatsjov zei tegen de fabrieksarbeiders dat een breuk met de unie niet simpel een kwestie van politieke wil was. "Zij die geloven dat ze gewoon uit de Sovjetunie kunnen stappen moeten niet zeven maar duizend keer of meer bedenken dat er een grondwettelijke orde in dit land bestaat. Dit proces heeft een mechanisme nodig."**

Jevgenni Velichov, een lid van de Moskouse delegatie die eerder dan Gorbatsjov in Litouwen aankwam, zei dat de ontwerpwet voor afscheiding gereed was en binnenkort gepubliceerd zal worden. Eerst moet het ontwerp aan het parlement worden voorgelegd en vervolgens door het hele land besproken worden. Velichov: "We hebben het over een echt mechanisme. De voorwaarden waaronder een republiek zich kan afscheiden, zullen duidelijker worden. Het zal duidelijker worden waarnaar wij streven." Gorbatsjov zei dat het recht op afscheiding wel in de grondwet is opgenomen, maar dat het niet in detail is geregeld.

### ZONDER OORLOG

In Wenen zei de Sovjetminister van Binnenlandse zaken, Vadim Bakatin, dat de beslissing van afscheiding uiteindelijk door middel van een referendum moet worden genomen. "Als een republiek dat wenst, dat wil zeggen, als een meerderheid van de mensen er voorstander van is, dan moet er een referendum worden gehouden. Dan kan zo'n republiek de unie verlaten zonder burgeroorlog."

"Litouwen zal vrij zijn". Met deze leuze kwamen donderdagmiddag meer dan een kwart miljoen Litouwers op het Lenin-plein in Vilnius bijeen ter gelegenheid van het bezoek van Sovjet-president Michail Gorbatsjov aan de Oostzee-republiek. Eind december besloot de Litouwse communistische partij zich af te scheiden van Moskou en de roep tot herstel van de vooroorlogse onafhankelijkheid onder de bevolking wordt steeds luider. Met kaarsen hielden de naar schatting driehonderdduizend betogers, van wie velen uit alle delen van de republiek naar Vilnius waren gekomen, een stil protest om hun eis kracht bij te zetten. Ook in andere Litouwse steden gingen tienduizenden mensen de straat op.

### GEZAMENLIJK

Na aankomst begaf Gorbatsjov zich onmiddellijk onder de betogers, waarbij hij hen opriep deel te blijven uitmaken van de Sovjetunie. Hij zei dat het separatisme in de Oostzee-republiek tot een tragedie kan leiden en dat zijn persoonlijk lot afhangt van hun keuze. Ook beantwoordde hij vragen over het zelfbeschikkingsrecht van Litouwen. "Er zal niets zonder U worden besloten. Wij zullen alles gezamenlijk besluiten".

Voordat Gorbatsjov aan zijn eerste gespreksronde met zijn Litouwse gastheren begon zei hij "voor de weg van de discussie" te hebben gekozen. "Men mag niet de rechten van volkeren vergeten, van grote en kleine. Dat zou de gevaarlijkste politiek zijn, zonder perspectieven". De Sovjet-leider meende dat de SU zich moet richten op "een nieuwe federatie" en "een andere wijze van soevereiniteit".

### NIET SERIEUS

Gorbatsjov had voor zijn bezoek aan een fabriek donderdagavond de oproep van Litouwen zich af te scheiden van de SU als "gewoon niet serieus" van de hand gewezen, maar hij beloofde bij die gelegenheid wel de Baltische republiek meer vrijheid in een nieuwe Sovjet-federatie. "Wij zijn al vijftig jaar met elkaar verbonden, of we dat nu leuk vinden of niet", zei Gorbatsjov 's avonds laat tegenover een menigte van meer dan 250.000 mensen in het centrum van Vilnius. "Te meer omdat we niet hebben geleefd in een federatie maar in een eenheidsstaat met eigen realiteiten".

Een anonieme functionaris in Moskou vertelde dat binnen de partijleiding in Moskou tot het laatste moment pogingen zijn ondernomen om Gorbatsjov van zijn reis naar Litouwen af te houden. "Men moet wennen aan reizen waarvan het resultaat onzeker is", zo antwoordde Gorbatsjov. Maar voor het eerst heeft Michail Gorbatsjov een reis ondernomen waarin van tevoren al kan worden gezegd dat hij gaat verliezen, aldus de functionaris.

Hoge Sovjet-functionarissen waarschuwden donderdag voor de eisen tot onafhankelijkheid in de SU. Minister van Buitenlandse zaken Edoeard Sjevardnadze bijvoorbeeld zei dat separatisme de Sovjetunie kan verzwakken en haar buitenlands beleid in gevaar brengen. Het conservatieve Politburolid Jegor Ligatsjov verklaarde in het Zweedse dagblad Svenska Dagbladet van donderdag dat hoewel het besluit van de Litouwse communisten de Sovjet-partij schade berokkent, Russische tanks geen oplossing zijn. Maar hij sloot uit dat het Kremlin met militaire maatregelen de Litouwse partij in het gareel zal brengen.



■ *VILNIUS - Het Oifficiële Sovjet- persbureau TASS verspreidde deze foto van de hartelijke ontvangst van Sovjet-president Michail Gorbatsjov die in zijn functie van leider van de Sovjet- communistische partij een bezoek brengt aan Litouwen waar men streeft naar grotere autonomie. De Litouwse communistische partij zal breken met de vanuit Moskou geleide partij. (AFP-satellietfoto)*



*Na lang en moeizaam onderhandelen*

# Mexico bereikt met banken schuld-akkoord

**NEW YORK - Mexico is het na lang onderhandelen eens geworden met vertegenwoordigers van het internationale bankwezen over een regeling voor aanzienlijke schuldvermindering, zo is woensdag bekendgemaakt. Vorig jaar juli was er al een principe-akkoord bereikt, maar het uitwerken daarvan verliep uiterst moeizaam.**

De regeling heeft betrekking op 48 miljard dollar aan bankschulden. Mexico heeft onderhandeld met een vijftien leden tellend bankencomité. De overeenkomst moet nu nog worden goedgekeurd door alle 450 banken met vorderingen op Mexico. Verwacht wordt dat dat zal gebeuren. De ondertekening van het akkoord zal waarschijnlijk begin februari plaatsvinden, zo verklaarde de Mexicaanse onderhandelaar Angel Gurria woensdag.

Van het totale financiële pakket bestaat 41 procent uit vermindering van de hoofdsom, 49 procent uit renteverlaging en slechts tien procent uit nieuwe leningen. Het aandeel van nieuwe leningen is lager dan Mexico had gehoopt. Ook in het plan-Brady wordt van de banken meer nieuw geld verwacht.

*Uit Panama:*

## Schema onderweg vertrek VS-troepen

**PANAMA-STAD - Het commando Zuid van het Amerikaanse leger in Panama heeft donderdag aangekondigd dat opnieuw tweeduizend soldaten van de invasietroepen naar de Verenigde Staten zijn teruggekeerd.**

De Amerikaanse minister van Defensie, Dick Cheney, verklaarde donderdag dat over enkele dagen een tijdsschema voor de volledige terugtrekking van de vijftienduizend man Amerikaanse invasietroepen zal worden bekendgemaakt. De grootste vakbondsorganisatie van Panama Conato heeft vrijdag de terugtrekking van alle Amerikaanse troepen geëist en de nieuwe Panamese president een "wraakzuchtige" houding verweten.

■ *BUDAPEST - De waarnemend minister voor Buitenlandse zaken van Hongarije Jozsef Benyi (rechts) tekent samen met de directeur generaal van het Chileense ministerie van Buitenlandse zaken Luis Winter (links) een bilateraal akkoord. Dit houdt in dat beide landen hun diplomatieke betrekkingen hervatten. Beide landen hebben met elkaar gemeen dat zij onderweg zijn naar de democratie. (AF)P-satellietfoto)*

# Willemstad omkeerpunt van Golden Odessey

**WILLEMSTAD — Met ingang van vandaag wordt Willemstad, Curaçao omkeerpunt voor de cruiseboot Golden Odessey. Vanochtend omstreeks 07.00 uur voer het schip de Sint Annabaai voor het eerst binnen. Om 14.50 uur moet het eerste chartertoestel van Panam geland zijn, omstreeks half zeven in de avond gevolgd door een tweede charter van de luchtvaartmaatschappij. Vanuit Miami vliegt Panam de passagiers in voor de cruisevakantie. Zij gaan hier aan boord. De 'cruisevaarders' voor wie de vakantie erop zit, neemt Panam weer mee.**

Volgens de Tourism Development Board vertrekt het schip omstreeks 01.00 uur met uiteindelijke bestemming Acapulco. Dit herhaalt zich over twee weken weer op 26 januari. De Golden Odessey liep vanochtend minnen met ruim 440 toeristen. De charters brengen vandaag 400 plaatsvervangers.

De Latijnsamerikaanse devisie van de luchtvaartmaatschappij Panam heeft 9 procent inkomstenverhoging behaald in het jaar 1989. De onderneming begint deze week met (Boeing 727- en Airbus A-300-)charters vanuit Miami naar Curaçao. In september werd het aantal vluchten en het aantal bestemmingen vanuit Miami en New York al uitgebreid met 15 procent nieuwe diensten. Het gaat nu om een totaal van 178 wekelijke vluchten naar vijftien bestemmingen in het Caribisch gebied vanuit Miami. In de afgelopen vier maanden werden vluchten gestart naar Grand Cayman, Antigua, Sint Maarten, Nassau en San Juan vanuit Miami.

*RELATIES HONGARIJE-CHILI HERSTELD*



## IN BELANG VAN YANOMANI'S

*Procureur Generaal van Brazilië:*

# Akkoord regering met gouddelvers ongeldig

**BRASILIA - Een akkoord dat de Braziliaanse regering dinsdag sloot met de goudzoekers in het stamgebied van de Yanomami-indianen in de staat Roraima in het uiterste noorden van Brazilie is woensdagavond ongeldig verklaard door de Braziliaanse Procureur-Generaal.**

Naar hij meedeelde, is het akkoord strijdig met de beide uitspraken van het Braziliaanse federale gerechtshof uit oktober en december dat de goudzoekers het gebied moeten verlaten. Volgens het akkoord van dinsdag komen er drie "goudwasgebieden", waarvan de grens wordt gevormd door die van "nationale bossen", maar volgens de procureur liggen deze gebieden nog steeds binnen het traditionele stamgebied van de Yanomani-indianen.

De Yanomani's, de grootste oerwoudstam op het Westelijk halfrond, worden in hun voortbestaan bedreigd door de enorme toevloed van goudzoekers in hun gebied. In de Amazone-staat Roraima zijn de circa zevenduizend Yanomani's overvleugeld door zo'n veertigduizend gouddelvers, die de rivieren afgraven op zoek naar goud en tinsteeneerts.

De goudzoekers brengen malaria en andere ziektes met zich mee, en vergiftigen de rivieren met kwik, dat zij bij het zeven gebruiken om het edelmetaal te scheiden. Er wonen nog maar tienduizend Yanomani's in de Braziliaanse Amazone-staten Roraima en Amazonas, en elfduizend in Venezuela. In oktober gelastte het federaal gerechtshof de verwijdering van alle delvers uit het woongebied van de Yanomani's.

Leger, politie en luchtmacht zijn belast met de evacuatie van de goudzoekers. Eerst worden alle clandestiene landingsbanen in het gebied gesloten, waar de vliegtuigjes landen die de delvers naar de ontginningen overbrengen en hen bevoorraden. De zuiveringsopartie moet in zestig dagen zijn voltooid.

## Medellin hoofdstad van moorden

BOGOTA - Medellin, de Colombiaanse stad die in toeristische folders wordt verkocht als een romantische combinatie van Casablanca en Rio de Janeiro, heeft ook in 1989 haar naam als de Colombiaanse "hoofdstad van de misdaad" alle eer aan gedaan. In 1989 zijn er officieel 4.015 mensen vermoord, meer dan ooit tevoren.

Het totale aantal moorden over 1979-1989 bedraagt officieel bijna achttienduizend, maar tal van Colombianen twijfelen aan dit cijfer omdat duizenden politieke moorden begaan door het leger en rechtse doodseskaders niet zouden worden meegeteld. De politie zoekt de "onbekende daders" van talloze moorden meestal in de rijen van de drugsmafia, zoals in 1989 bij de moord op de provinciale gouverneur Antonio Roldan Betancur, de regionale politiecommandant Valdemar Franklin Quintero en de linkse politicus Gabriel Jaime Santamaria.

## Billy Graham bij paus

VATICAANSTAD - De twee bekendste leiders van de christelijke wereld, paus Johannes Paulus II en de Amerikaanse evangelist Billy Graham, hebben elkaar donderdag tijdens een audientie in het Vaticaan gesproken. Zoals gebruikelijk liet het Vaticaan niets over de inhoud van het bespreking los.

# PIKA

## *Rood-wit-blauw met sterren*

DE VOORZET die Nederland binnen enkele maanden zal geven aan de Fort Amsterdam-ploeg om de toekomstige staatkundige relaties tussen Nederland, Aruba en de Nederlandse Antillen voort te zetten in een koninkrijk dat uit *vier* delen bestaat, is het onderwerp van gesprek. Uiteraard ook onder de Amigoe-lezers.

Waarom, zo vraagt een abonnee zich af, komt Nederland - indien die staat het koninkrijk écht wil uitbreiden - niet met het voorstel om er onmiddellijk *zeven* delen van te maken: Aruba, Curaçao, Bonaire, Sint Maarten, St. Eustatius, Saba en Nederland; allemaal los en toch met elkander verbonden?

Het koninkrijk kan nóg groter worden, als we er Klein Curaçao en Klein Bonaire losselijk bijvoegen.

En als we helemaal consequent zijn, doen we hetzelfde met de Waddeneilanden.

Wat zal die rood-wit-blauwe vlag móói worden, met al die sterren erin!

## *Texel en Malta als één land*

HET IS natuurlijk ook van de gekke, zo reageert een andere Amigoe-abonnee op de voorzet van Ausputzer Hirsch Ballin, dat de Bovenwindse eilanden in één verband zitten met Curaçao. Da's hetzelfde als wanneer je Texel (dat eiland dat vlak bij Den Helder in Nederland in de Noordzee drijft) en Malta (het eiland dat in de buurt van Italië in de Middellandse Zee drijft) bij elkaar zou voegen en van de bewoners één volk zou maken onder één vlag.

Geen nieuwe gedachte, want die is al vaker naar voren gebracht in allerlei publikaties. Maar dat neemt niet weg, dat goede ideeën telkens weer moeten worden verteld.

## *De bal moet over de doellijn*

OVERIGENS, zo meldt een derde Amigoe-abonnee, is het helemaal niet zo vreemd dat het nooit heeft geboterd en het nooit zal boteren tussen die eilanden die tesamen de Nederlandse Antillen vormen. Kijkt u maar eens hoe die Kanaaleilanden Guernsey en Jersey met elkaar omgaan. Die behoren bij Groot-Brittannië en maken deel uit van het Verenigd Koninkrijk. Bovendien: ze liggen pal bij elkaar. En toch bestaan er wrijvingen, die het gevolg zijn van cultuurverschillen, hoewel zij dezelfde taal spreken. Tussen eilanden is nimmer een echte eenheid te smeden, zeker niet wanneer er ook nog twee verschillende talen (Engels op Sint Maarten, Papiamentu op Curaçao) wordt gesproken.

We moeten, zo besloot de Amigoe-abonnee, met z'n allen de voorzet van Hirsch Ballin het doel in koppen of schoppen of glijden. In welke hoek? Maakt niet uit, antwoordde hij, als de bal maar over de doellijn rolt.

## Post restante

KERST EN nieuwjaar zijn voorbij. Het is al ruim een week weer 'back to normal life'. De Posterijen zijn echter nog niet geheel bij het hier en nu gearriveerd. Kaarten en brieven met nog voor de 25 december afgestempelde zegels vallen nu nog in menig brievenbus. Bij de Amigoe kregen we wenskaarten binnen uit Nederland gestempeld op de 18e. Maar deze laatkomers komen ook van Aruba en Bonaire binnen. En dat is dus niet de schuld van de PTT. Misschien moeten we de posterijen een kaartje sturen om te vragen waarom de bestelling van poststukken zo'n vertraging ondervindt.

## B. van der S. te L.

DE BESTE WENSEN
EN VEEL PRIMEURS TOEGEWENST!




EEN VAN van de laatste, maar ook één van de leukste nieuwjaarswensen die wij toegezonden kregen, was die van onze speciale medewerker B. van der S. te L. De maker van de politieke prenten die zo nu en dan in de Amigoe verschijnen.

## The end of a decade

OVERIGENS IS het niet zonder meer waar dat de jaren negentig onlangs zijn begonnen. Hoort 1990 immers niet bij het tiental dat in 1981 begon? Als dat zo is dan betekent dat dat het decennium dat wij de jaren tachtig plegen te noemen pas op 31 december 1990 eindigt. Want hoe zat het ook alweer met het eerste decenium van onze jaartelling. Die begon niet in het jaar 0 maar in het jaar 1. Daarna kreeg je het jaar 2, het jaar 3 en zo voort. Tot dat de tien van het decennium vol was. 1990 hoort dus nog bij de jaren tachtig. Of toch niet?

Als we het jaar 2005 hebben bereikt in welk decennium leven we dan? Terugtellend van de jaren tachtig tot de jaren twintig gaat het nog wel. We spreken van de jaren zestig en de jaren veertig (de tachtiger jaren is taalkundig niet juist, het is een germanisme, de Duitsers spreken namelijk van de 'achtziger Jahre'). Maar hoe noemen we de jaren tussen 1910 en 1920? De jaren tien? En hoe noemden onze (over)grootouders de jaren tussen 1900 en 1910? De jaren nul, de jaren niks? En wat komt er dus na de jaren negentig, misschien de jaren honderd? Maar dat kan dus niet! Moeilijk, moeilijk, moeilijk! Wie weet er antwoord?

*Rechter veroordeelt op-non-actiefhouding*

# Herman George mag weer aan het werk

**WILLEMSTAD — Binnen 24 uur na betekenis van het vonnis dat mr E Numann vanochtend uitspraak moet de op-non-actiefstelling van Herman George opgeheven zijn. Met ingang van maandag moet de directeur van de FKP zijn werk kunnen hervatten. Het bestuur van de FKP, onder voorzitterschap van gedeputeerde Hueck moet 5000 gulden betalen voor elke dag dat het nalaat dit vonnis uit te voeren. Het accountantsonderzoek leverden geen zwaarwegende redenen aan om George zolang 'aan het lijntje te houden'. De exclusieve of zelfs maar overwegende schuld aan de geconstateerde onvolkomenheden binnen de FKP is voorhands zeker niet vastgesteld.**

Rechter Numann heeft er voor gekozen een voorvraag niet te beantwoorden in deze geruchtmakende zaak. Herman George voerde namelijk aan dat de maatregel jegens hem genomen was door een bestuur dat niet rechtmatig zitting heeft. Volgens de statuten moeten de leden namelijk na een bepaalde tijd herkozen worden, alleen het voorzitterschap van de gedeputeerde is vast. Geruime tijd zijn er al geen verkiezingen gehouden. De vraag of het overjarige bestuur überhaupt actief mag zijn liet Numann liggen, want dat zou betekenen dat George nog langer op een rechterlijke uitspraak over zijn werkhervatting had moeten wachten.

Het bestuur zette de directeur op een zijspoor om het accountantsonderzoek niet te beïnvloeden èn in afwachting van een bestuursbeslissing tot sanctionering. Het onderzoek is allang al klaar, een schokkende bestuursbeslissing lijkt niet aannemelijk daar het rapport geen ernstige conclusies bevat en het is niet aannemelijk gemaakt dat de terugkeer van de directeur naar het FKP-kantoor spanningen bij het personeel of een onwerkbare toestand tot gevolg zal hebben, dus George moet weer kunnen werken, redeneerde de rechter in Eerste Aanleg.

Naar aanleiding van perspublicaties in de eerste maanden van 1989 waarin herhaaldelijk melding werd gemaakt van onregelmatigheden en malversaties die zich zouden voordoen bij Kas Popular, volgden vragen in de eilandsraad. Op 25 april vroeg het FKP-bestuur aan het registeraccountantskantoor Moret & Limperg twaalf onderdelen van de bedrijfsvoering en de administratie te onderzoeken. Onder meer ging het om onduidelijkheden bij woningtoewijzingen, het inkoopbeleid en de financiering van bepaalde projecten. Op 26 april kreeg George te horen dat hij niet meer hoefde te komen werken. Ook twee andere leden van het management-team werden op non-actief gesteld. George maakte bezwaar tegen de maatregel, maar wachtte in stilte af. Feitelijk had George zelf al op het inschakelen van een accountant aangedrongen.

## Jarige George vindt hervatting van werk geen probleem



**WILLEMSTAD — Herman George heeft vandaag, op zijn verjaardag, van de rechter te horen gekregen dat hij zijn werk als directeur van de woningbouworganisatie Fundashon Kas Popular mag hervatten. Dat gaat hij ook zeker doen, verklaarde hij vanochtend.**

George zegt altijd respect gehad te hebben voor het bestuur en bewust de acht maanden van zijn op-non-actiefstelling in stilte afgewacht te hebben. "Van mijn kant zijn er geen ernstige malversaties gepleegd. Natuurlijk heeft een organisatie als de FKP met een takenpakket dat in tien jaar tijd exponentieel gegroeid is, een aantal onvolkomenheden. Daar moet verandering in komen. Helaas is het zo dat het onderzoeksrapport het op een aantal punten mis heeft, maar dat kan komen omdat men niet een volledig inzicht heeft in de gang van zaken. Ik heb geen commentaar op het rapport noch op het bestuur. Het bestuur is mijn werkgever. Als ik mij verweer -dat ga ik doen - verweer ik mijn intern tegenover het bestuur. Ik zal als directeur het bestuur blijven steunen."

*Gedeputeerde Hueck heeft op tv gezegd dat er toch sancties tegen u komen....* "Tja, hij is vrij om uitspraken te doen, feit is dat het bestuur mij de gelegenheid heeft gegeven om me te verweren."

*Dezelfde gedeputeerde zei dat uit het rapport gebleken is dat ook vóór 1986 de zaken niet in orde waren bij het FKP. Hij wil een onderzoek over de periode vóór dat jaar.*

"Daar heb ik geen enkel probleem mee."

George, die enige bekendheid verkreeg door de medededeling dat hij in afwachting van de uitslag van het onderzoek aan het joggen was geslagen, heeft die bezigheid gestaakt, maar zal gezien de effecten van de feestdagen overwegen het rennen te hervatten. Eventueel met nieuwe trimschoenen van de Amigoe, aldus de jarige.

## Twee directieleden FKP nog op non-actief

WILLEMSTAD — Het hoofd van de afdeling Financiën en het hoofd van de afdeling Kredieten van de FKP zitten nog steeds thuis. H. Jozefa respectievelijk S. Pieters werd gelijk met algemeen directeur Herman George op non-actief gesteld.

# CBV-leden keuren CAO unaniem goed

**WILLEMSTAD — De ledenvergadering van de vakond CBV is gisteravond unaniem accoord gegaan met het gehele caopakket voor het ziekenhuispersoneel. Dit bevestigde CBV- voorzitter, Daphne Kibbelaar, vanmorgen aan de Amigoe. De nieuwe cao, de eerste in tien jaar, wordt hoogstwaarschijnlijk op 19 januari, tijdens een feestelijke happening, ondertekend.**

Kibbelaar had wel verwacht dat de leden de voorstellen zouden aanvaarden. Zowel het financiële als het sociale pakket zijn immers gunstig.

Toen de partijen gisteren bijeen kwamen om de 'puntjes op de i te zetten' leek het er evenop alsof men weer in een impasse zou geraken. De Sehos-delegatie wilde namelijk een clausule inbouwen, dat er op neer kwam dat weer ingeleverd zou moeten worden, indien de resultaten dat na januari nodig maken.

De CVB protesteerde hevig en liep op een gegeven moment zelfs weg. Men moest immers naar de ledenvergadering. Die was al begonnen toen er een telefoontje binnenkwam, dat de ziekenhuisdelegatie die clausule had laten vallen.

De Amigoe berichtte reeds, dat in de nieuwe cao enkele duidelijke verbeteringen voor het personeel zijn ingevoerd: zo is de discrepantie gehuwd/ongehuwd weggewerkt, terwijl er meer vakantiedagen werden ingevoerd. De cao werkt terug tot een januari 1990. De officiële bekrachtiging vindt plaats op 19 januari. Als het aan de CBV ligt, dan wordt dat iets feestelijks. 'We moeten voor de verandering iets leuks te bieden hebben aan het personeel en hun gezin. Er is alle reden voor een viering.

Err hebben zich immers genoeg negatieve dingen afgespeeld binnen het ziekenhuis', aldus de vakbondsleider, die de indruk kreeg dat de leden 'zeer blij' zijn met het bereikte resultaat.

Circa 300 van de 1500 werknemers waren gisteravond aanwezig. Volgens Kibbelaar zijn dat relatief veel mensen. Normaliter komen er immers niet meer dan 50 man opdagen.

## *Butôt (Fatum) met pensioen*

WILLEMSTAD —Op 31 januari gaat Ed C.F. Butôt, directeur Caribisch gebied van Fatum/Nationale Nederlanden, met pensioen. Butôt heeft 24 jaar voor het verzekeringsconcern gewerkt.

Op 25 januari zal tijdens een informele receptie afscheid worden genomen. Dat gebeurt op de terrassen van het Avila Beach Hotel.

WILLEMSTAD — Zondagochtend zal via Radio Kòrsou FM aansluitend op het nieuws van half tien - via de zenders op 99.9 MHz en 101.1 HHz - een programma worden uitgezonden met de titel 'Het derde oog' (een programma over paranormale zaken).

Het is het eerste van een serie programma's waarin de paragnost Martien Verstraaten na een korte inleiding vragen van luisteraars zal beantwoorden. De eerste uitzending heeft als onderwerp 'Vorgie levens vandaag' en gaat over de invloed die vorige levens die men gehad zou hebben, invloed zouden (kunnen) uitoefenen op ons leven van heden.

## ABVO-congres uitgesteld

WILLEMSTAD — Het eerste statutaire congres van de ambtenarenvakbond ABVO is uitgesteld. Het congres had vandaag en morgen moeten plaats vinden, maar werd om organisatorisch/administratieve redenen verschoven naar 23 en 24 februari. Zo maakt S. Heerenveen namens het ABVO-bestuur bekend.

***

DE SCANDINAVISCHE luchtvaartmaatschappij SAS heeft vrijdag laten weten een minderheidsbelang te zullen nemen in de Chileense branchegenoot Lan. Een woordvoerster van Lan zei dezelfde dag dat SAS een deelneming verwerft van 15,3 procent door voor vijftien miljoen dollar een belang van dertig procent te verwerven in de Chileense onderneming Icarosan, die vorig jaar bij de privatisering van Lan 51 procent van de aandelen in handen kreeg. Volgens SAS is de transactie echter nog niet definitief.

DE AFZET van ruwe diamanten is vorig jaar uitgekomen op 4,1 miljard dollar, twee procent minder dan een jaar eerder. Het was voor de eerste keer in zeven jaar dat de afzet daalde. De verkoop van juwelen is met vijf procent toegenomen tegen een groei van veertien procent in 1987 en zestien procent in 1988, zo heeft CSO bekendgemaakt.

# Benetton

**WILLEMSTAD — Het Benetton-filiaal in de Madurostraat (op de hoek van de Keukenstraat) heeft zijn winkelvloeroppervlak vergroot, de vergroting van het mode-assortiment volgt binnenkort. De winkel die in het straatbeeld opvalt door de stijl van etaleren en door de verkoop van onder meer kleding voor koude jaargetijden heeft 2,5 ton besteed aan de uitbreiding.**

Woensdagavond werd officieel de nieuwbouw in gebruik genomen. Michel Nataf startte Benetton in 1987 op Curaçao. Hij had toen vijf personeelsleden in dienst, een aantal dat inmiddels verdubbeld is. Oorspronkelijk had de winkel een oppervlakte van 115 vierkante meter. Met de nu voltooide uitbreiding is een oppervlakte bereik van 260 vierkante meter. Er zijn 6000 Benetton-zaken in de wereld die allen volgens dezelfde formule van de Italiaanse kledingmagnaat Benetton zijn ingericht, De Curaçaose winkel is na de uitbreiding één van de grotere vestigingen.

De collectie van de zaak wordt uitgebreid. Nu zijn er al babykleders en kleding voor volwassenen en kinderen te koop. In de nabije toekomst worden naast Benetton-artikelen ook kleding verkocht van merken als Sisley en linnengoed van het merk Home Colour. Het is de bedoeling dat ook kleding voor exclusievere sporten gepresenteerd wordt in de schappen. Te denken valt aan sporten als tennis en golf. De winkel richt zich op de lokale bevolking en op de toerist.

Voor de uitbreiding en herindeling is gebruik gemaakt van het Remodeling Fund. Dit fonds, bedoeld om zakenlieden in de stad van dienst te zijn bij verbetering van de aanblik van hun zaak, staat onder auspiciën van Downtown Management Organization in samenwerking met de M&C Bank en Korpodeko. Van de 250.000 gulden werd 75.000 uit het Remodeling Fund geleend.

## HET WEER

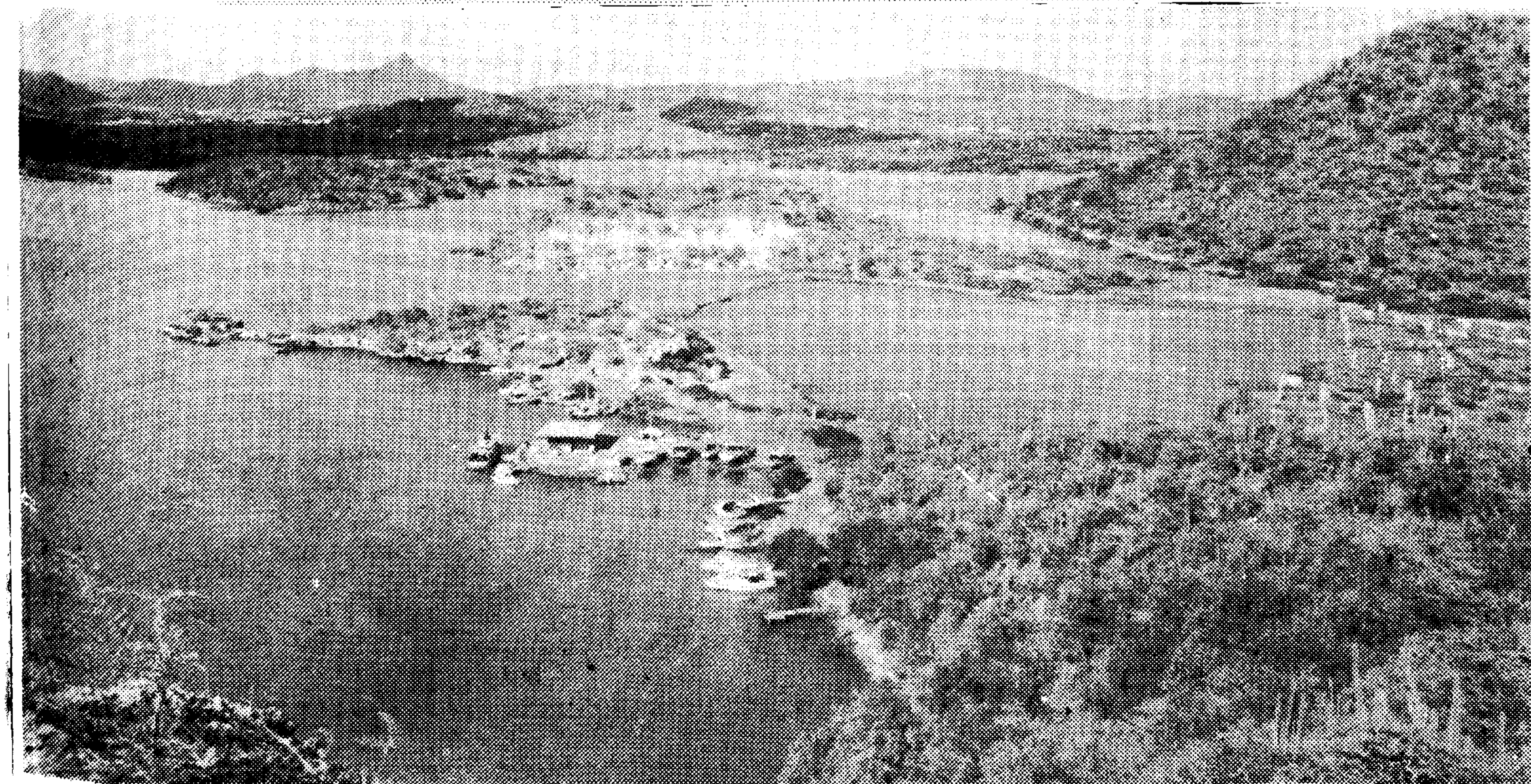
WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12.00 uur l.t.:

Licht tot half bewolkt met kans op een enkele plaatselijke bui.

Matige tot vrij krachtige oostelijke wind (tussen tien en twintig knopen).

Ook in de komende 24 uur is de vochtigheid en onstabiliteit in de onderste luchtlagen voldoende om een plaatselijke bui boven de Benedenwindse eilanden tot ontwikkeling te doen komen.

## Uitzicht op mislukt verleden



*Genieten van je eigen land. Recept: men neme een auto, men volge de weg die opwaarts leidt to Coral Cliff Resort, men stoppe in bocht-in-de-weg nummer zoveel en men kijke uit op de Santa Marta Baai. In de diepte vissersbootjes. Men kijke naar rechts en men aanschouwe pilaren die oprijzen uit het brakke water. Een Amerikaan luisterend naar de naam Brandon poogde daar in de jaren vijftig een toeristische nederzettig te bouwen. Een exclusief hotel moest het worden en het begin van de toeristische 'boom'. Verder dan de fundamenten is het plan niet gekomen. Brandon verdween uit het beeld. Naar verluidt was men hier te lande niet zorgvuldig genoeg geweest in het natrekken van 's mans antecedenten.*

### FRACTIES IN DEN HAAG REAGEREN POSITIEF

*Na wijziging staatkundige verhoudingen*

# Antilliaanse partijen wensen meer financiele garanties

**WILLEMSTAD — Het voorstel van de minister van Antilliaanse en Arubaanse zaken, professor Ernst Hirsch Ballin, het Koninkrijk op te delen in vier partners is op de Antillen niet onverdeeld gunstig ontvangen. Vooral de kleinere eilanden willen keiharde financiële garanties. De regeringsfracties in Den Haag daarentegen, staan wel positief tegenover het plan om te komen tot een 'gemenebest- constitutie', waarbij Curaçao/Bonaire, de drie Bovenwinden, Nederland en Aruba, na herziening van het Statuut, verder gaan. DP- Sint Maarten leider, Claude Wathey, verklaarde gisteren, dat Sint Maarten niet bereid zal zijn, de twee overige eilanden te subsidiëren. Politieke waarnemers in Willemstad menen dat alle eilanden, ook Curaçao 'solide financiële garanties' zullen eisen, alvorens met de 'voorzet' in zee te gaan.**

Hirsch Ballin liet, zoals bekend, woensdag vlak voor zijn vertrek naar Nederland weten, dat de Nederlandse regering de komende maanden gaat werken aan een voorstel om te komen tot nieuwe staatkundige verhoudingen.

Hij kwam tot die uitspraak na alle politieke partijen die in de Staten en eilandsraden vertegenwoordigd zijn gesproken te hebben. De minister benadrukte dat Den Haag niets zal opleggen en dat de Antilliaanse en Arubaanse partijen zelf ook inbreng kunnen hebben. Is één van de betrokkenen het niet eens met het voorstel, 'dan gaat het niet door', aldus Hirsch Ballin, die meent dat 'op korte termijn' beslissingen genomen moeten worden. Hij zei te hopen, dat er dit jaar nog enige beslissingen kunnen vallen.

#### GARANTIES

Hoewel de minister ook liet weten dat er garanties moeten komen voor de handhaving van de autonomie van de kleinere eilanden die zullen gaan vallen onder een 'groter land' (en wel Curaçao en Sint Maarten) zullen deze gebieden solide waarborgen eisen.

Op Sint Maarten liet Claude Wathey weten, niet bereid te zijn Saba en Statius te subsidiëren. Volgens Wathey zou Nederland betere garanties moeten geven dan die nu via het solidariteitsfonds verstrekt worden, om de twee hulpbehoevende eilanden niet afhankelijk van Sint Maarten te doen zijn.

In kringen van de Centrale regering in Willemstad betwijfelt men of de kleinere eilanden het voorstel van Hirsch Ballin zullen aanvaarden. 'De vrees voor het onbekende speelt hierbij een overheersende rol', zo wordt gezegd.

#### LAATSTE WOORD

Op Curaçao verklaarde oppositieleider Don Martina (MAN) dat het voorstel van de minister 'het overwegen waard is'. Volgens Martina moeten de Bonaireanen het laatste woord hierin hebben. 'Zij moeten beslissen of ze met Curaçao verder willen'. Hij benadrukte, dat het samengaan van Curaçao en Bonaire in één rijksdeel betekent dat 'wij samen de lusten en lasten moeten dragen'.

Volgens de oppositieleider heeft zijn partij uitgerekend dat de Curaçaose burger twee maal zoveel belasting aan de staatskas bijdraagt als de inwoner van Sint Maarten. De band tussen Curaçao en Bonaire moet, volgens Don Martina, 'van blijvende aard' zijn. Dit betekent dat zowel Curaçao als Bonaire het zelfbeschikkingsrecht zullen moeten opgeven. 'Het moet geen avontuur worden'.

#### GEEN DISCUSSIEPUNT

Rufus McWilliam, sekretarisgeneraal van de coalitiepartij PNP zei dat het voorstel van Hirsch Ballin 'nog geen discussiepunt is geweest binnen de partij'. 'Onze mening erover zullen we op een later tijdstip bekend maken', zei hij.

#### NIET NIEUW

Volgens Agustin Diaz, leider van de Curaçaose oppositiepartij DP, is het door Hirsch Ballin gelanceerde idee geen nieuw voorstel. 'Sinds Claude Wathey enkele jaren geleden zijn onafhankelijkheidsplannen bekend maakte, hebben we een opsplitsing van de Antillen in een Benedenwinds deel en een Bovenwinds deel als een van de alternatieven aangemerkt', zei Diaz. De Democratische partij van Curaçao vindt echter, dat vooralsnog de pogingen moeten worden voortgezet om de Antillen van vijf bij elkaar te houden, 'zolang de wens daartoe blijkt te bestaan'. Hij vindt wel dat er 'een zekere logica' zit in het voorstel van Hirsch Ballin en dat het daarom 'het overwegen waard' is.

#### POSITIEF

De regeringsfracties in Nederland, CDA en PvdA, staan positief tegenover het idee van minister Hirsch Ballin het Koninkrijk in vier rijksdelen op te splitsen. CDA-woordvoerder Krayenbrink is zeer te spreken over de aanpak van Hirsch Ballin die zich in deze kwestie 'niet terughoudend opstelt'. Hij vindt wel dat de Antillen en Aruba tot een vorm van samenwerking moeten komen.

#### ARUBA

Verder noemt hij het van belang te weten hoe 'wij na 1996, als Aruba onafhankelijk wordt, met het eiland verder zal gaan. Voor het CDA is het, wat Aruba betreft niet een simpele voortzetting van de status aparte', zo zei hij. 'De invulling van de relatie met Aruba na 1996 zal nog een punt van discussie moeten worden'. Verder zullen de kwesties als Defensie, paspoort en buitenlandse vertegenwoordigingen moeten nog moeten worden besproken.

#### VOORTVARENDE AANPAK

PvdA- woordvoerder, Willem Vermeend, sprak over een 'goede, voorvarende aanpak' van de minister. De Gemenebest struktuur past in hoofdlijnen met in de eerder door de PvdA gepubliceerde nota. Voor de PvdA zijn beide door Hirsch Ballin naar voren gebrachte zaken bespreekbaar: het aanscherpen van het Statuut of de Gemenebest-constructie. Wat de PvdA betreft moet Nederland zo spoedig mogelijk besprekingen met de Antillen en Aruba openen, aldus Vermeend.

Volgende week dinsdag en woensdag behandelt de Tweede Kamer de begroting voor dit jaar van Antilliaansen Arubaanse Zaken.

#### WOELIG WATER

De oppositiepartijen VDD en D'66 reageerde woensdagavond verveeld. D'66 toonde zich buitengewoon over de plannen van Hirsch Ballin de VVD was voornamelijk verbaasd. De blijdschap van D'66 woordvoerder, het Tweede Kamerlid Nuis, gold niet zozeer het oplisten van het Koninkriik, maar juist dat het Koninkrijk blijft bestaan. Nuis wees erop dat de eilanden zo klein zijn en in zo'n woelig water liggen dat je ze niet 'de onafhankelijkheid kan inschoppen'.

Door de opstelling van Hirsch Ballin zijn de banden tussen Nederland en de Antillen niet meer 'op termijn gesteld', zodat nu echt kan worden gepraat over een reële band, aldus Nuis, die zich dan ook 'dolblij met zo'n minister' toonde.

#### VERBAASD

De VVD was verbaasd over de plannen en zei dat Hirsch Ballin 'nog heel wat uit te leggen heeft'. Volgens de VVD-woordvoerder, het Tweede-kamerlid Wiebenga, lijkt het erop dat de Nederlandse regering met die vierdeling aanstuurt op een breuk met het tot nu toe gevoerde beleid. En dat beleid kwam er juist op neer dat de éénheid van de Antillen en Aruba zoveel mogelijk wordt gewaarborgd, aldus Wiebenga. Het liberale Kamerlid vroeg zich verder af waarom Hirsch Ballin bij zijn eerste bezoek aan de Antillen en Aruba zo'n voorstel op tafel heeft gelegd.

Juist in een periode dat Aruba bezig is met de invulling van zijn toekomstige onafhankelijkheid, zo voegde Wiebenga er aan toe.

## Minister Gumbs spreekt KLM en collega in Nederland

**WILLEMSTAD — Een Antilliaans/Curaçaosedelegatie vertrekt op 20 januari naar Nederland waar onder andere besprekingen met de KLM op het programma staan. De delegatie staat onder leiding van minister van Verkeer en Vervoer en Volksgezondheid, Louis Gumbs.**

Bij de RVD in Willemstad kon vandaag enkel bevestigd worden dat 'een delegatie' op 20 januari naar Nederland gaat. Wie allemaal meereizen kon de woordvoerder niet zeggen. Aan het programma wordt nog gewerkt zodat daarover geen nadere inlichtingen verstrekt kunnen worden.

De Amigoe vernam uit goede bron, dat ook de Curacaose gedeputeerde van Volksgezondheid van de partij is en dat een bespreking met de Nederlandse minister van WVC, Hedy d'Ancona, op het programma voorkomt. Het opstellen van een AIDS- voorlichtingsprogramma is waarschijnlijk het onderwerp van gesprek. Of ook AIDS- coordinatie- commissievoorzitter, dr Joe Eustatia meegaat, kon vandaag niet worden achterhaald.

Vast staat dat minister Gumbs met de KLM aan tafel zal zitten over de KLM participatie in de ALM en over de (verkoop van) de Bovenwindse luchtvaartmaatschappij Winair.



## VOB-diner

WILLEMSTAD — De zevende jaarlijkse bijeenkomst van de Vereniging Offshore Belangen zal plaatsvinden in Landhuis Zeelandia op donderdag 18 januari. Het diner zal geserveerd worden om zeven uur 's avonds en voorafgaande daaraan vanaf half zes zal een cocktail aan de gasten worden geboden.

Als gasten - naast uiteraard de leden van de vereniging - zijn uitgenodigd: mr J. Saleh gouverneur, mevr M. Liberia-Peyers minister-president, G. de Paula minister van Financiën, H. Henriquez gevolmachtigd minister in Washington, E. Wilsoe gezaghebber, mr F. Metry gedeputeerde van Financiën, mr O.A. Seferina directeur der Belastingen, mr F. Galarraga hoofdinspecteur der Belastingen, drs V.A. Servage directeur Bank van de Nederlandse Antillen, H. Vidal algemeen directeur Refinería Isla (Curazao) S.A., twee bestuursleden van de Association of Offshore Bankers of the Netherlands Antilles, twee bestuursleden van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao, twee bestuursleden van de Kamer van Koophandel en Nijverheid en Sharon Wilkinson consul generaal van de Verenigde Staten.

Tevens zal als spreker aanwezig zijn mr Maarten Ellis van Loyens & Volkmaars, Rotterdam, die het zal hebben over 'De rol van de Nederlandse Antillen als financieel dienstencentrum nu en in de toekomst'.

## Oplossing probleem posterijen

**WILLEMSTAD — Het heeft een haar gescheeld of de overeenstemming die gistermiddag werd bereikt tussen de dienstgroep Posterijen van de Algemene Bond van Overheidspersoneel, ABVO, en minister van Verkeer en Vervoer Louis Gumbs was te niet gedaan. De brievenbestellers hadden gistermiddag voorgesteld om zaterdag en zondag door te werken om de achterstand in de postbestelling op te heffen, mits zij hun overwerk-urenzoudenkrijgen uitbetaald en mits zij een goede maaltijd zouden krijgen.**

Vanmorgen kreeg de ABVO te horen van het departement van Financiën, dat de maaltijd voor de postbeambten het bedrag van 7,50 gulden niet te boven mocht gaan. Daarmee waren de post-beambten het niet eens. Gumbs heeft vervolgens contact opgenomen met de directeur Financiën en nu mogen de ambtenaren tijdens hun overwerkuren voor tien gulden eten. In andere collectieve arbeidsovereenkomsten staan voor dergelijke bedragen 12,50 en 15 gulden vermeld.

De ABVO heeft deze week ook gedaan gekregen dat eind februari de ambtenaren de geldelijke vergoedingen voor hun bevorderingen tegemoet kunnen zien. Vele ambtenaren wachtten, als gevolg van een systeem waarbij tal van 'bureaus' waren betrokken, al jarenlang op hun bevordering, althans op de aanvulling van hun salaris die bij dergelijke bevorderingen hoort.

Gumbs heeft beloofd dat het syteem zal worden vereenvoudigd.

ABVO-adviseur Hubert (Bèbè) Rojer sprak er vandaag zijn voldoening over uit, dat Gumbs gisteren zelf de chaotische organisatie in het postkantoor te Groot kwartier in ogenschouw is komen nemen. Zoals bekend, ontstonden er onlangs problemen in dit postkantoor.



*Dr Bob Groen wellicht algemeen directeur*

## Nieuwe directie voor 'Elisabeth'

**WILLEMSTAD — Dr Bob Groen wordt de nieuwe algemeen directeur van het Sint Elisabeth Hospitaal (Sehos) in Willemstad. De nieuwe medisch directeur van die instelling wordt professor dr Alejandro Saleh. Zo vernam de Amigoe uit betrouwbare bron.**

Van de zijde van de directie van het Sehos was vanmorgen niemand bereikbaar om deze berichten te bevestigen.

In welingelichte medische kringen werd te kennen gegeven dat het zo goed als zeker is, dat dr Bob Groen de nieuwe algemeen directeur wordt, bij Sehos, dat vorig jaar veel aandacht trok in verband met het 'plotselinge' ontslag van directeur dr Ivan Asjes. Die spande een zaak aan tegen het bestuur van het Sehos. De rechter besloot dat de voormalige werkgever hem vier ton aan schadevergoeding moet betalen.

Dr Bob Groen is een psycholoog uit Den Haag, die een bureau heeft waar mensen psycho-technisch getest worden. Hij komt deze maand weer naar Curacao om zich hier te oriënteren. Hij zal als algemeen directeur boven de financieel en medisch directeur komen te staan.

De nieuwe medische 'chef' van het Sehos wordt, naar de Amigoe vernam, de Antilliaanse internist Alejandro Saleh. Hij is verbonden aan de universiteit van Groningen en werkzaam bij het Sehos. Daarnaast beschikt Saleh ook over een prive praktijk op Curacao.

Selim Berenos is al jaren financieel directeur bij het Sehos.



## Don Martina voert MAN-lijst weer aan

WILLEMSTAD — Don Martina wordt weer lijsttrekker voor de politieke partij MAN bij de komende Statenverkiezingen van 16 maart. Zo blijkt uit de lijst van de blauwe partij die gepubliceerd werd nadat de partijraad die tijdens een vergadering op donderdag unaniem goedgekeurd heeft.

Opmerkelijk voor vele politieke waarnemers is, dat Herman George, een aantal jaren geleden gedeputeerde van toerisme voor deze partij, niet op de lijst voorkomt. George zelf is niet verbaasd. Zo bleek althans uit een verklaring vandaag aan de Amigoe. 'Ik ben niet benaderd. De kwestie van de kandidaatstelling is nooit ter sprake geweest', zei George.

De MAN lijst ziet er als volgt uit: 1) (ex-premier, nu Staten en eilandsraadslid) Don Martina, 2)(ex-minister en momenteel Statenlid) Winston Lourens, 3)(ex-minister, nu Statenlid) Harold Anastatia, 4) (Statenlid) Cedric Eisden, 5) (voormalig Statenlid) Edil Poulina, 6)(voormalig eilandsraadslid) Irving Moenir Alam, 7)(ex waarnemend gezaghebber) Stanley Lamp, 8) I. Schenker, 9) O. Offermas, 10) Gerard Tellers, 11) I. Istatia, 12) A. Zimmerman, 13) E. Koots, 14) E. Rosinia, 15) H. Kopra, 16) E. van der Meent, 17) (voormalig raadslid) Morris Isenia, 18)(ex-gedeputeerde, momenteel raadslid) Lucille Wout, 19)(eilandsraadslid) Bennie Demei, 20) (ex- gedeputeerde, momenteel raadslid) Angel Salsbach, 21) (ex-gedeputeerde, nu raadslid) Reintje Martina en 22) (raadslid) Mayra Coffie.

Verwacht wordt, dat ook de andere Curacaose politieke partijen op korte termijn hun kandidatenlijsten bekendmaken. Over de NVP-lijst wordt dit weekeinde de knoop doorgehakt, terwijl de ZP binnen enkele dagen zijn lijst bekend maakt.

Er kunnen, volgens waarnemers, weinig verrassingen worden verwacht: Maria Liberia-Peters blijft lijsttrekker van de groene partij, terwijl Agustin Diaz de lijst van de DP blijft aanvoeren.

In Philipsburg werd vandaag bekend dat minister van Volksgezondheid en Verkeer en Vervoer, Louis Gumbs, definitief op de DP Sint Maarten-lijst komt. Hij kondigde dit reeds aan, maar de oppositiepartij SPM stelde dat Gumbs slechts 'uitgeleend' werd en mogelijk op de SPM-lijst komt. Gumbs echter heeft alle misverstanden uit de wereld geholpen: hij is een van de kandidaten op de lijst van Claude Wathey.

ORANJESTAD — Vier van de zes bewakers, die nog werden aangehouden in verband met het onderzoek naar de ontvluchting van de Venezolaanse gevangene C., werden op vrije voeten gezet.

Hoofdopzichter, tevens lid van het managementteam, S.T. en een bewaker G.B. blijven gevangen. De recherche heeft voldoende bewijzen tegen hen, dat zij nauw betrokken waren bij de ontsnapping op Nieuwjaarsdag.

Ten huize van S.T. heeft de recherche een groot bedrag aan dollars in beslag genomen, terwijl aan de zeekant te Savaneta een groot geldbedrag van bewaker B. werd gevonden. In eerste instantie wilde bewaker B. tijdens het onderzoek alle schuld op zich nemen onder meer door te verklaren dat hij de deur voor C. had opengemaakt toen T., die commandant op wacht was, had gesteld, dat hij even ging rusten. De recherche geloofde hier weinig van en zette het onderzoek voort, waaruit uiteindelijk bleek dat de hoofdbewaker S.T. het brein achter deze ontvluchting was.



■ *Jan Timman: ontbreekt weer op het vandaag geopende Hoogovens schaaktoernooi*

*Drie zusjes Polgar in B-groep actief*

# Goerevitsj grote favoriet in Hoogovens schaaktoernooi

**BEVERWIJK - Mikail Goerevitsj doet voor het eerst het Hoogovens schaaktoernooi aan en hij is meteen de grote favoriet in de hoofdgroep.** De 30-jarige Sovjetrus heeft die eer te danken aan een reeks goede resultaten, die hem met 2645 ELO-punten naar de vijfde plaats op de wereldranglijst hebben gestuwd.

Goerevitsj won ruim een jaar geleden het kwalificatietoernooi voor de GMA-wereldbeker in Belgrado en eindigde als vierde in Palma de Mallorca.

Verder zegevierde hij in een sterk bezet open toernooi in Philadelphia en won een toernooi van categorie negen in Tel Aviv met de monsterscore van 10 1/2 punten uit elf partijen.

In de eerste ronde van de 52e editie van het Hoogovenstoernooi lootte Goerevitsj met zwart tegen Nigel Short, die in december Jan Timman na een inhaalrace in de KRO-tweekamp op 3-3 hield.

De Brit, achtste van de wereld met 2635 punten, werd in 1986 en 1987 eerste in Wijk aan Zee, de laatste maal met Viktor Kortsjnoi, die ook nu (voor de negende maal) aanwezig is.

**TIMMAN ONTBREEKT**

Jan Timman ontbreekt in de badplaats onder de rook van sponsor Hoogovens. Hij bereidt zich voor op de tweekamp in de finale van het kandidatentoernooi tegen Anatoli Karpov, die in maart in Kuala Lumpur wordt gehouden.

De Nederlandse kansen worden nu verdedigd door de grootmeesters John van der Wiel, Jeroen Piket en de meesters Rini Kuijf (nationaal kampioen) en Friso Nijboer.

Piket en Nijboer spelen in de openingsronde tegen elkaar, Kuijf heeft wit tegen de vingervlugge Indiase speler Anand (vorig jaar met de nu niet aanwezige Ribli, Sax en Nikolic co-winnaar) en Van der Wiel start met zwart tegen de Amerikaanse debutant Dlugy.

Met de Zweed Andersson (1983) en de Hongaar Portisch (1965, 1972, 2975 en 1978) maken nog twee oudwinnaars deel uit van grootmeestergroep A.

Andersson zal in Malaysia een van de secondanten zijn van Timman. Het veld wordt gecompleteerd door de Sovjetrus Dokojan, vorig jaar met Nijboer winnaar van de B-groep, en de sterke Brit Nunn.

De grootmeestergroep B met twee deelnemers minder dan de hoofdgroep, begint maandag. De grootste aandacht in die afdeling gaat ongetwijfeld uit naar de verrichtingen van de Hongaarse zusjes Judith, Sofia en Zsuzsa Polgar.

## Chinese atlete op doping betrapt

**NEW DELHI - Een Chinese topatlete heeft positief gereageerd op dopingcontrole tijdens de Aziatische atletiekkampioenschappen, die in november in New Delhi werden gehouden.** Dat heeft een Indiase atletiekofficial vernomen. De official, die anoniem wenst te blijven, heeft verklaard dat de atlete Sun Sumei volgens een rapport van een IOC-laboratorium positief was bevonden.

Sun won de 800 meter en was de voornaamste loopster in de 4 x 400-meterploeg, die zilver veroverde. De urine van de atlete was onderzocht in het Mitsubihiyuka laboratorium in Tokyo.

Volgens de official moet Sun haar gouden medaille inleveren. De eerste plaats zou dan toekomen aan de Indiase Shiny Abraham.

## Opmerkingen kosten vijfduizend gulden

LONDEN - De tuchtcommissie van de Engelse voetbalbond heeft Everton-manager Colin Harvey maandag een boete van bijna vijfduizend gulden opgelegd. Harvey werd bestraft, omdat hij na afloop van de bekerwedstrijd tegen Nottingham Forest aanmerkingen had op scheidsrechter Tyson.

De spelers van Everton raakten destijds opgewonden over een beslissing van de arbiter, die leidde tot het enige doelpunt van de wedstrijd. Ze protesteerden massaal bij Tyson toen die het veld verliet.

Harvey rende de grasmat op om zijn spelers bij de scheidsrechter weg te halen. Hij maakte daarbij negatieve opmerkingen over de arbiter die gerapporteerd werden. Na de bestraffing zei Harvey: "Het zal nooit meer gebeuren, dat is zeker."

*Weinig sensatie in Parijs - Dakar*

# Tijdverlies Vatanen zonder consequenties

TOMBOUCTOU - De deelnemers aan de Rally Parijs - Dakar hebben opnieuw een weinig enerverende verplaatsing meegemaakt op weg naar Mauretanië, waar de laatste twee etappes wellicht nog voor enig stuntwerk kunnen zorgen.

De klassementsleiders Ari Vatanen en Edi Orioli kan overigens weinig meer gebeuren.

De Finse autocoureur Vatanen en bijrijder Bruno Berglund beperkten zich tijdens de dertiende etappe tot het controleren van de race en namen zelf geen enkel risico.

Vatanen liep wel een achterstand op van vier minuten op Philippe Wambergue, de enige Peugeot-rijder die nog geen dagprijs had opgehaald.

Het tijdverlies van Vatanen had vooral met pech te maken. Hij reed onderweg een keer tegen een boom aan, moest af en toe stoppen wegens de darmklachten van Berglund en had moeite op koers te blijven toen zijn kompas de geest gaf.

Hubert Auriol profiteerde daarvan nog het meest. De buggy-coureur, die zonder co-piloot door het woestijnzand stuift, gaf maar veertien seconden toe op winnaar Wambergue en steeg in het algemeen klassement een plaatsje.

**MOTOREN**

Bij de motorcoureurs veranderde er ook niets. Edi Orioli hield opnieuw slechts de grote koek in de gaten en liet de kruimels aan de anderen.

De meeste werden opgepikt door de Fransman Gilles Picard, die zichzelf eerder nog had weggecijferd in dienst van zijn stalgenoten Peterhansel en Neveu. Nu die zijn weggevallen, gaat Picard voor eigen kans en donderdag met succes.

Picard bleef de Italiaan De Petri bijna drie minuten voor. In het algemeen klassement achterhaalde hij zijn landgenoot Thierry Magnaldi. Het verschil tussen de twee is na bijna 6000 kilometer precies twee tellen.

Voor de hoogste eer doen ze echter niet mee. Die komt alleen Orioli toe. "Hij is de slimste rijder van het peloton", beaamde de uitgevallen Gilles Lalay. "Als Orioli eenmaal een voorsprong heeft, doet hij geen domme dingen meer en houdt hij die gewoon vast. In deze vorm is hij onverslaanbaar."

## Tyson in juni tegen Holyfield

**LONDEN - Door het contracteren van het Deense nationale voetbalelftal heeft de Engelse voetbalbond donderdag het wedstrijdprogramma van het nationale team in de voorbereiding op de eindronde van het wereldkampioenschap rond gekregen.** De Engelsen, in Italië ingedeeld in de 'eilandengroep' met Nederland, Ierland en Egypte, beginnen hun reeks op 28 maart in Londen tegen Brazilië. Daarna volgen duels tegen Tsjechoslowakije, Denemarken, Uruguay en een trip naar Tunesië.

Het oefenschema ziet er als volgt uit:

28 maart: Engeland - Brazilië, 25 april: Engeland -Tsjechoslowakije, 15 mei: Engeland - Denemarken, 22 mei: Engeland - Ururguay, juni: Tunesië - Engeland.

## Oefenprogramma Engeland rond

**NEW YORK - Mike Tyson, de wereldkampioen boksen in het zwaargewicht, zal zijn titel op 18 juni verdedigen tegen zijn landgenoot Evander Holyfield.** Het gevecht wordt waarschijnlijk in Atlantic City gehouden.

Volgens een woordvoerder van de promotors Don King en Don Duva zal Tyson tweederde van de recette ontvangen. Holyfield krijgt eenderde, dat gegarandeerd 11 miljoen dollar (bijna 22 miljoen gulden) bedraagt.

Voor het titelgevecht bokst Tyson op 12 februari in Tokyo tegen zijn landgenoot James 'Buster' Douglas.

*Geen paardenpest sinds vorig jaar juli*

# Over hippische sporten wordt in september beslist

**BARCELONA - Het bestuur van de internationale hippische sportfederatie (FEI) wil nog steeds dat de paardesportonderdelen bij de Olympische Spelen van 1992 gewoon in de omgeving van de Catalaanse stad worden gehouden.** Tijdens een vergadering stelde het bestuur onder leiding van Westduitse voorzitter Landsberg-Velen vast dat het eerste doel van de FEI is de hippische evenementen in Barcelona, of ergens anders in Spanje, onder te brengen.

De problemen rond de paardesport-onderdelen ontstonden toen in Spanje de gevreesde Afrikaanse pest uitbrak. De dodelijke ziekte verspreidde zich zo snel, dat gevreesd werd dat de Spaanse autoriteiten de zaak niet in de hand zouden kunnen houden.

De FEI wil nu wachten tot na de zomer alvorens een eerste beslissing te nemen. Volgens de reglementen geldt een land namelijk als veilig als er gedurende twaalf maanden geen nieuwe gevallen zijn gemeld. De laatste keer dat de pest werd geconstateerd, was in de zomer van 1989.



## Modrow vóór de Berlijnse Spelen

**OOST-BERLIJN - De Oostduitse regeringsleider Hans Modrow heeft zich uitgesproken voor de kandidatuur van een verenigd Berlijn voor de Olympische Spelen in 2000 of 2004.** Modrow zei tijdens een onderhoud met de Hamburgse burgemeester Henning Voscherau, dat een dergelijk plan realiteit kan worden en dat het verkeerd zou zijn er niet aan te willen denken.

Niet realistisch noemde hij de kandidatuur van Leipzig. De afgezette partijleider Erich Honecker heeft de naam van die Oostduitse stad ooit laten vallen.

Voscherau noemde de uitspraak van Modrow het tot nu toe duidelijkste signaal voor het opnieuw houden van Olympische Spelen in een onverdeeld Berlijn. In 1936 was de Westduitse stad ook het toneel van de Spelen.

Volgens de burgemeester zal Hamburg de eigen Olympische plannen laten varen, zodra Oost- en West-Berlijn tot een akkoord komen over de gezamenlijke kandidatuur.

*Eerste Sovjets in betaald voetbal?*

# Twee Russen bij Vitesse op proef

ARNHEM - Op Schiphol zijn twee Russische voetballers aangekomen van CSKA Moskou, die voor enige tijd op proef zullen mee trainen bij Vitesse. Het zijn de 20-jarige Sergei Kroetov en de 23-jarige spits Valery Massalitin. Trainer Bert Jacobs van Vitesse, die de twee spelers al in eigen land aan het werk heeft gezien, zal Kroetov en Massalitin de komende weken beoordelen op hun capaciteiten. Denkt hij dat ze aanwinsten kunnen zijn, dan zal Vitesse pogingen doen de spelers van CSKA Moskou over te nemen.

Het zal voor het eerst in de geschiedenis van het Nederlandse betaalde voetbal zijn, dat Russische spelers uitkomen voor een Nederlandse club.

**GROOTSTE TALENT**

van het nationale jeugdteam, werd in 1989 uitgeroepen tot het grootste talent van de Sovjetunie. Massalitin is vaste keus van het Russische Olympisch team en werd het afgelopen seizoen topscorer van de eerste divisie met 32 doelpunten.

Mede dankzij de inbreng van Kroetov en Massalitin promoveerde de legerclub CSKA Moskou afgelopen seizoen weer naar de hoogste afdeling, waarin het in het verleden steevast aan de top was te vinden.

De contacten tussen CSKA en Vitesse zijn gelegd door voorzitter Karel Aalbers, die zakelijke belangen in de Sovjetunie heeft. De komst van beide spelers past in het kader van de samenwerkings-overeenkomst, die beide partijen hebben gesloten. Volgende maand neemt een elftal van Vitesse deel aan een toernooi van CSKA in Moskou.

## Oefenduels Costa Rica

**COSTA RICA - Het voetbalelftal van Costa Rica begint zijn voorbereiding op het toernooi om het wereldkampioenschap met twee wedstrijden tegen IFK Goteborg.**

De duels met de tweevoudige winnaar van de UEFA-beker worden aan het einde van januari gespeeld.

Daarna vertrekt Costa Rica naar Miami, om van twee tot vier februari deel te nemen aan een vierlandentoernooi. Daar verschijnen ook Uruguay, de Verenigde Staten en Colombia. Op 11 en 15 februari speelt Costa Rica thuis twee keer tegen Bundesliga-club VFB Stuttgart.

Van 20 tot 22 februari neemt de ploeg opnieuw deel aan een toernooi, dit keer in Los Angeles. Daar treft Costa Rica onder meer twee andere WK-deelnemers, de Sovjetunie en Joegoslavië.

***

DE INFLATIE in Bolivia is vorig jaar uitgekomen op 16,56 procent tegen 21,51 procent een jaar eerder. In september 1987 bereikte de geldontwaarding in het land zijn hoogste peil met 24.000 procent op jaarbasis.

## Strenge controle voor Hooligans

CAGLIARI - De Italiaanse minister van Binnenlandse zaken, Antonio Gava, heeft na een onderhoud met vertegenwoordigers van de politie op Sardinië en Sicilië nog eens benadrukt, dat alles gedaan zal worden om rellen tijdens de wereldtitelstrijd voetbal te voorkomen.

De Italiaanse autoriteiten zijn vooral bezorgd over de te nemen veiligheidsmaatregelen bij het duel op 16 juni in Cagliari tussen Engeland en Nederland.

Al bij aankomst op het Italiaanse eiland zullen de aanhangers van beide landen grondig worden gefouilleerd. Tot zij weer vertrekken zullen de fans doorlopend onder controle staan.

***

DE ORDERONTVANGST van de Westduitse industrie is in november met 1,3 procent toegenomen, vooral dank zij een toeneming van de buitenlandse vraag met 4,2 procent.

## Europees bekervoetbal

**DEN HAAG - In het Europese voetbal zijn een aantal beker-wedstrijden gespeeld.** De uitslagen in de verschillende landen zijn als volgt:

Spanje:
Kwartfinales bekertoernooi (eerste wedstrijd): Real Madrid - Valladolid 3-0, Gijon - Cadiz 0-0, Zaragoza -Valencia 2-1. Real Sociedad -Barcelona wordt 17 januari gespeeld.

Italië:
Bekertoernooi: groep D: Pescara - Juventus 0-1

Engeland:
Bekertoernooi (derde ronde): Aston Villa - Blackburn 3-1, Bradford - Charlton 0-3'. Crewe - Chelsea 0-2, Derby - Port Vale 2-3, Everton - Middlesbrough 1-1, Norwich - Exeter 2-0, Oldham -Birmingham 1-0, Queens Park Rangers - Cardiff 2-0

Schotland:
Eerste divisie: St. Mirren -Dunfermline 2-0

Frankrijk:
Monaco - Argentinië 2-0 (1-0) 24. Toure 1-0, 55. Fofana 2-0. Toeschouwers: 4.000.

# SVV onbetwist de beste in eerste divisie

**DEN HAAG - De publieke belangstelling voor de eerste divisie is dit seizoen groot. De metamorfose van SVV en de opbloei bij NAC hebben voor een belangrijke impuls gezorgd. Ook het nieuwe periodensysteem, met zes in plaats van vier titels, heeft de interesse voor het voetbal in de eerste divisie versterkt.**

De 176 wedstrijden trokken 537.498 toeschouwers (gemiddeld: 3053). Het 'avondje' NAC is in ere hersteld, getuige de ruim zestigduizend toeschouwers die de club uit Breda in tien wedstrijden trok. Het gemiddelde van SVV (5498) is voor Schiedamse begrippen hoog.

De cijfers onderstrepen de comfortabele kopppositie van het 'filiaal' van voorzitter/zakenman John van Dijk. SVV maakte de meeste doelpunten (41) en heeft in Peter van Velzen de topscorer (21) van het betaalde voetbal. De verdediging stond in negentien wedstrijden slechts zestien treffers toe.

**ZIELENTOGEND**

Het zieltogende DS'79 incasseerde liefst 36 doelpunten. Het duel tegen Eindhoven werd door amper 400 getrouwen bekeken. Op het toeschouwersgemiddelde van 1172 zou zelfs een doorgewinterde hoofdklasser niet trots zijn.

De degradatie van PEC Zwolle heeft de club geen goed gedaan. Het aantal toeschouwers (20.000 in 9 wedstrijden) en de positie op de ranglijst (18) zijn ver beneden de verwachting. Het aantal gemaakte doelpunten in 18 wedstrijden is veelbetekenend: 12. De 'Trots' van Zwolle heeft tevens de twijfelachtige eer als enige betaalde club geen competitieoverwinning op zak te hebben. Voor PEC resteren nog 18 wedstrijden om die hatelijke nul weg te werken.

Net als in de eredivisie wordt er dit seizoen kwistig met kaarten gestrooid. De 'gele' teller staat op 330, de rode op 15.

**Eerste divisie**

Aantal toeschouwers: 537.498 - 176. Gemiddeld: 3053 Aantal doelpunten: 496. Gemiddeld: 2,8 Produktiefste club: SVV 41. Minst produktieve club: PEC Zwolle 12. Sterkste defensie: SVV 16. Zwakste defensie: DS'79 36. Doelpuntrijkste duels: VVV - AZ 4-3, Heerenveen -Eindhoven 3-4, Helmond Sport - Telstar 4-3, RBC -Wageningen 4-3, Veendam -AZ 5-2, VVV - Emmen 5-2. Duel met meeste toeschouwers: NAC - SVV 12.394. Duel met minste toeschouwers: DS'79 - Eindhoven 400. Hoogste gemiddelde toeschouwers: NAC 6.600. Laagste gemiddelde toeschouwers: DS'79 1172. Gele kaarten: 330. Rode kaarten: 15. Duel met meeste kaarten: VVV -Helmond Sport 7, 5 + 2. Club met meeste kaarten: Emmen 22, Helmond Sport 22, Veendam 22. Club met minste kaarten: Excelsior 9. Speler met meeste kaarten: Smand (Emmen) 6 (5 + 1) Topschutter: Van Velzen (SVV) 21. Topschutter in een duel: Schaap (Emmen) 3, De Jonge (Emmen) 3, Velten (Heracles) 3, Van Velzen 3, Huizingh (Veendam) 3.

Tussenbalans in de eerste divisie per vereniging ziet er als volgt uit:

**AZ**

Aantal toeschouwers: 30.766 - 8 Gemiddelde: 3845. Aantal kaarten: 18, 16 + 2. Meeste kaarten: [illegible], Kooistra, Stroes en [illegible] 2. Rood: Kool en [illegible] Doelsaldo: 29-24 [illegible] Roos 8 Grootste [illegible] AZ - Telstar [illegible] Grootste nederlaag: Cambuur - AZ 2-0 Score: 18 -18 Puntenverdeling: 9 - 9 Klassering: 8 Vorig seizoen: 3.

**Cambuur**

Aantal toeschouwers: 43.150 - 8 Gemiddelde: 5393 Aantal kaarten: 16, 15 + 1 Meeste kaarten: Oosterlee 4 Rood: Koopman Doelsaldo: 25-28 Topscorer: Hoogma en Cruden 6 Grootste overwinning: Cambuur - Graafschap 3-1, Cambuur - DS 3-1 Grootste nederlaag: Helmond - Cambuur 5-0 Score: 18 - 18 Puntenverdeling: 9 - 9 Klassering: [illegible] Vorig seizoen: 9.

**DS'79**

Aantal toeschouwers: 10.550 - 9 Gemiddelde: 1172 Aantal kaarten: 20, 19 + 1 Meeste kaarten: Bijsterveld en De Kant 4 Rood: Van de Zwan Doelsaldo: 23-39 Topscorer: Beuk 5 Grootste overwinning: DS - Graafschap 2-0 Grootste nederlaag: Emmen - DS 5-0 Score: 19 - 13 Puntenverdeling: 6 - 7 Klassering: 19 Vorig seizoen: 12

**Eindhoven**

Aantal toeschouwers: 18.261 - 10 Gemiddelde: 1826 Aantal kaarten: 12 Meeste kaarten: Maas en Van Corstanje 3 Rode kaart: geen Doelsaldo: 34-32 Topscorer: Maas 7 Grootste overwinning: Telstar - Eindhoven 0-4 Grootste nederlaag: SVV - Eindhoven 3-1, Eindhoven -Helmond 1-3 Score: 19 - 19 Puntenverdeling: 11 - 8 Klassering: 6 Vorig seizoen: 15.

**Emmen**

Aantal toeschouwers: 30.309 - 10 Gemiddelde: 3030 Aantal kaarten: 22 Meeste kaarten: Smand 6 (5+1) Rode kaart: Smand Doelsaldo: 29-33 Topscorer: De Jonge 9 Grootste overwinning: Emmen - DS 5-0 Grootste nederlaag: VVV - Emmen 5-2 Score: 19 - 16 Puntenverdeling: 11 - 5 Klassering: 16 Vorig seizoen: 19

**Excelsior**

Aantal toeschouwers: 19.910 - 9 Gemiddelde: 1212 Aantal kaarten: 9 Meeste kaarten: Van Bremen 3 Rode kaart: geen Doelsaldo: 20-25 Topscorer: Pronk, Wolff en L. van buuren 3 Grootste overwinning: Excelsior - Helmond 3-2 Grootste nederlaag: Excelsior - AZ 0-3 Score: 20 - 18 Puntenverdeling: 7 - 11 Klassering: 10 Vorig seizoen: 1

**Go Ahead Eagles**

Aantal toeschouwers: 11.000 - 9 Gemiddelde: 1222 Aantal kaarten: 21, 18 + 3 Meeste kaarten: Schenning 3 (2+1), Bosvelt 3 Rode kaart: Schenning, Pelleboer, Marbus Doelsaldo: 21-29 Topscorer: Raeven en Decheiver 4 Grootste overwinning: PEC Zwolle - GA Eagles 0-2 Grootste nederlaag: Graafschap - GA Eagles 4-1 Score: 18 - 16 Puntenverdeling: 11 - 5 Klassering: 15 Vorig seizoen: 4

**De Graafschap**

Aantal toeschouwers: 23.900 - 10 gemiddelde: 2390 Aantal kaarten: 21, 20 + 1 Meeste kaarten: Tular 3 (2+1), Smit 3 Rode kaart: Tular Doelsaldo: 26-26 Topscorer: Leeuwerik 9 Grootste overwinning: De Graafschap -GA Eagles 4-1 Grootste nederlaag: De Graafschap - Telstar 1-4 Score: 18 - 17 puntenverdeling: 9 - 8 Klassering: 11 Vorig seizoen: 10

**Heerenveen**

Aantal toeschouwers: 41.600 - 9 Gemiddelde: 4622 Aantal kaarten: 20, 19 + 1 Meeste kaarten: Verbeek 3 (2+1), Hellinga 3 Rode kaart: Verbeek Doelsaldo: 24-27 Topscorer: Van Dijk 5 Grootste overwinning: Heerenveen - DS'79 [illegible]-1 Grootste nederlaag: Emmen - Heerenveen 4-1 Score: 18 - 16 Puntenverdeling: 8 - 8 Klassering: 13 Vorig seizoen: 7

**Helmond Sport**

Aantal toeschouwers: 22.700 - 10 Gemiddelde: 2270 Aantal kaarten: 22, 20 + 2 Meeste kaarten: Keizers 3 (2+1), Schumann 3, Landsbergen 3 Rode kaart: Keizers, Coort Doelsaldo: 30-31 Topscorer: Krass 7 Grootste overwinning: Helmond Sport - Cambuur 5-0 Grootste nederlaag: Helmond - NAC 1-4, VVV -Helmond 4-1 Score: 18 - 17 Puntenverdeling: 12 - 5 Klassering: 12 Vorig seizoen: 18

**Heracles**

Aantal toeschouwers: 49.650 - 9 Gemiddelde: 5516 Aantal kaarten: 16, 15 + 1 Meeste kaarten: Dams 4 Rode kaart: Kolmschoot Doelsaldo: 20-19 Topscorer: Velten 9 Grootste overwinning: Heracles - NAC 3-1, Heracles - Emmen 3-1 Grootste nederlaag: RBC - Heracles 4-0 Score: 17 - 21 Puntenverdeling: 15 - 6 Klassering: 4 Vorig seizoen: 11

**NAC**

Aantal toeschouwers: 66.004 - 10 Gemiddelde: 6600 Aantal kaarten: 16 Meeste kaarten: Van den Dungen 3 Rode kaart: geen Doelsaldo: 34-19 Topscorer: Van der Gijp 8 Grootste overwinning: Helmond - NAC 1-4 Grootste nederlaag: SVV - NAC 2-0 Score: 20 - 27 Puntenverdeling: 15 - 12 Klassering: 2 Vorig seizoen: 6

**PEC Zwolle**

Aantal toeschouwers: 20.000 - 9 Gemiddelde: 2222 Aantal kaarten: 16, 15 + 1 Meeste kaarten: Van Eck 2 (1+1), Van Raalte 2, Duim 2 Rode kaart: Van Eck Doelsaldo: 12-19 Topscorer: Van Eck en Roelofsen 3 Grootste overwinning: geen overwinning Grootste nederlaag: PEC Zwolle - SVV 1-3 Score: 18 -13 Puntenverdeling: 5 - 8 Klassering: 18 Vorig seizoen: 14, eredivisie

**RBC**

Aantal toeschouwers: 16.600 - 9 Gemiddelde: 1844 Aantal kaarten: 20 Meeste kaarten: Mario Molenaar 4 Rood: geen Doelsaldo: 26-26 Topscorer: Johan Molenaar 12 Grootste overwinning: RBC -Heracles 4-0 Grootste nederlaag: NAC - RBC 3-0 Score: 19 - 19 Puntenverdeling: 14 -5 Klassering: 7 Vorig seizoen: 14.

**SVV**

Aantal toeschouwers: 49.489 - 9 Gemiddelde: 5498 Aantal kaarten: 19 Meeste kaarten: Ridderhof 4 Rood: geen Doelsaldo: 41-16 Topscorer: Van Velzen 21 Grootste overwinning: Telstar - SVV 0-4 Grootste nederlaag: SVV - Veendam 1-2, Heracles - SVV 2-1 Score: 19 - 30 Puntenverdeling: 15 - 15 Klassering: 1 Vorig seizoen: 8

**Telstar**

Aantal toeschouwers: 19.795 - 9 Gemiddelde: 2199 Aantal kaarten: 13 Meeste kaarten: Brouwer 3 Rood: geen Doelsaldo: 29-36 Topscorer: Jelle Visser 7 Grootste overwinning: De Graafschap - Telstar 1-4 Grootste nederlaag: AZ - Telstar 5-1 Score: 18 -16 Puntenverdeling: 9 - 7 Klassering: 14 Vorig seizoen: 16

**Veendam**

Aantal toeschouwers: 21.800 - 8 Gemiddelde: 2725 Aantal kaarten: 22 Meeste kaarten: Sollner 4 Rood: geen Doelsaldo: 25-24 Topscorer: Huizingh 7 Grootste overwinning: Veendam - DS'79 5-2 Grootste nederlaag: NAC - Veendam 3-0 Score: 17 - 19 Puntenverdeling: 8 - 11 Klassering: 5 Vorig seizoen: eredivisie, 10

**VVV**

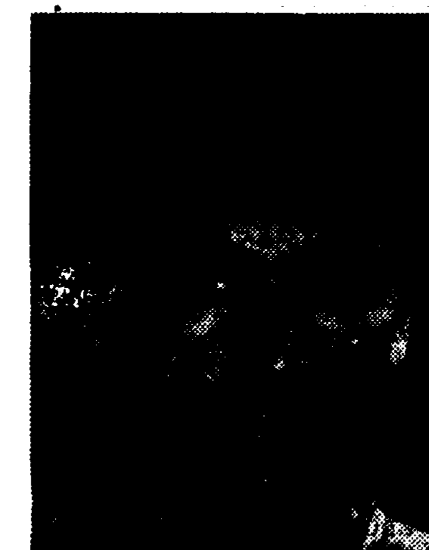
Aantal toeschouwers: 40.487 - 10 Gemiddelde: 4048 Aantal kaarten: 20 Meeste kaarten: Nijssen 3, Driessen 3, Rijnink 3 Rood: geen Doelsaldo: 30-20 Topscorer: Stewart 7 Grootste overwinning: VVV - Emmen 5-2 Grootste nederlaag: Eindhoven - VVV 2-0 Score: 19 - 23 Puntenverdeling: 14 - 9 Klassering: 3 Vorig seizoen: 17

**Wageningen**

Aantal toeschouwers: 28.730 - 11 Gemiddelde: 2611 Aantal kaarten: 16, 15 + 1 Meeste kaarten: Van Halst 3 (2+1), Loupatty 3 Rood: Van Halst Doelsaldo: 27-32 Topscorer: Van der Pol 6 Grootste overwinning: Wageningen - Emmen 4-1 Grootste nederlaag: SVV - Wageningen 4-2 Score: 20 - 16 Puntenverdeling: 11 - 5 Klassering: 17 Vorig seizoen: 17

*FC Twente - Ajax trekt meeste aandacht*

# Komend weekeinde derde ronde strijd KNVB-beker



■ *Gerald Vanenburg: tegen Feyenoord present*

**DEN HAAG - Het gros van de spelers in de eredivisie geniet nog steeds van de winterstop die officieel pas op 24 januari afloopt. Maar in het komende weekeinde komt toch een aantal ploegen al in actie. De derde ronde van de strijd om de KNVB-beker staat namelijk op het programma. De meest interessante wedstrijd is op papier die tussen FC Twente en Ajax. De Enschedeërs kennen een weinig gelukkige winterstop. Trainer Theo Vonk heeft te kampen met een gigantische lijst van geblesseerde spelers.**

Van zijn steunpilaren vallen Rutten, Paus en Huistra in ieder geval uit, maar eigenlijk heeft Vonk maar zeven echt fitte eerste-elftalspelers tot zijn beschikking. Voor de noodzakelijke aanvulling zal hij een greep dienen te doen in het jeugdarsenaal van de Twentste ploeg.

Tegenstander Ajax heeft geen grote blessure problemen, alleen Mark Verkuyl heeft last van een kwetsuur. Maar de Amsterdammers zouden nog wel eens de naweeën kunnen ondervinden van de trip naar Portugal.

**WINST EN VERLIES**

Daar werd niet alleen hard getraind onder vaak slechte omstandigheden, maar werden ook nog twee duels gespeeld. Van PSV werd gewonnen (2-1), van Sporting Lissabon verloren (2-0). Verheugender voor Leo Beenhakker was het goede spel van Witschge en Pettersson.

Voor FC Groningen zijn er dit weekeinde niet alleen financiële problemen, de schulden lopen per dag op, ook sportief zal de ploeg het moeilijk krijgen.

Het gaat op bezoek bij de revelatie van het seizoen, Vitesse. De Arnhemmers hebben een rustige Kerst achter de rug, dus vuurwerk is er wel weer te verwachten op Monnikenhuizen.

Voor Roda JC, dat op het punt staat trainer Jan Reker voor langere tijd te contracteren als manusje-van-alles, staat de zware uitwedstrijd tegen SVV op het programma.

**TROTSE KOPLOPER**

De Schiedammers, trotse koplopers in de eerste divisie, zal er veel aangelegen zijn te laten zien dat het verschil tussen de nummer een van de eerste divisie met een sub-topper van de eredivisie niet echt groot is. Het krakkemikkege stadion in Schiedam zal wel weer vollopen.

Buiten die drie interessante duels staan er nog drie op het programma. Fortuna Sittard gaat, zonder de geschorste Liesdek, op bezoek bij FC Wageningen. NEC dient af te reizen naar Emmen om te laten zien dat het de eerste divisie echt ontgroeid is. Volendam tenslotte heeft op papier de makkelijkste klus. De laatste amateurploeg Halsteren komt aan de dijk op bezoek.

Woensdag volgt er nog een duel. In Eindhoven ontvangt PSV dan Feyenoord. Bij de gastheren zal Vanenburg zijn rentree op de Nederlandse velden wel maken.

Bij Feyenoord hoopt de technische staf te kunnen beschikken over in ieder geval twee nieuwelingen: Scholten en Plomp. Voor de Tsjechoslowaak [illegible] is toestemming van het ministerie van sociale zaken noodzakelijk.

## Oefenprogramma voor Oostenrijk

**WENEN - Het Oostenrijkse voetbalelftal speelt voor het begin van de eindronde van de strijd om de wereldtitel, vijf officiële oefeninterlands.**

De reeks wordt op 28 februari geopend in Cairo tegen Egypte, en besloten op 30 mei tegen een nog onbekende opponent. De Oostenrijkse bond onderhandelt momenteel met drie landen, Nederland, Ururguay en Portugal.

Volgens KNVB-voorlichter Ger Stolk ligt er inderdaad een verzoek uit Wenen voor het spelen van een oefenduel. De beslissing valt echter pas eind januari.

Het oefenprogramma van Oostenrijk luidt:

28 Februari: Egypte - Oostenrijk, 28 maart: Spanje -Oostenrijk, 11 april: Oostenrijk - Hongarije, 3 mei: Oostenrijk - Argentinië, 30 mei: Oostenrijk - nog onbekend.

*Ervaring niet erg positief*

# Herhaling Lissabon voor PSV en Ajax twijfelachtig

**LISSABON - Ajax en PSV zien niet echt vol verlangen uit naar een herhaling van het toernooi dat de afgelopen week heeft plaats gevonden in Lissabon.**

Organisator Ecosport heeft met de Portugese deelnemers Benfica en Sporting een overeenkomst voor nog twee jaar, met de beide Nederlandse clubs zal nagepraat worden over de ervaringen in de eerste dagen van januari.

Michael van Praag, Ajax-voorzitter, wil pas na dat gesprek een standpunt innemen. "Wij weten allemaal dat het bar slechte weer in de eerste dagen de opzet van het trainingskamp ingrijpend in de war heeft gestuurd.

De beslissing over een mogelijke deelneming volgend jaar hangt voor een belangrijk deel van Leo Beenhakker af. Hij bepaalt voornamelijk welke vorm van training in de winterstop moet plaats vinden."

**ZEKERHEID**

Kees Ploegsma en PSV hebben voor dezelfde periode volgend jaar een uitnodiging voor een toernooi op de Bahama's op zak. Coach Hiddink wenst een oefenplaats in de winterstop waar hij voor 95 procent zekerheid heeft dat hij zijn trainingsplannen ook werkelijk kan uitvoeren.

Ploegsma: "Dat uitgangspunt van Hiddink is begrijpelijk, maar hij zal er ook rekening mee moeten houden dat het voor PSV aantrekkelijk is wanneer er wat centjes op tafel komen. Feit is dat het hier allemaal niet zo goed gelopen is."

## Soldaten 'zuiveren' Lima



■LIMA - Militairen beheersten het straatbeeld in de Peruaanse hoofdstad tijdens een grootscheepse zuiveringsoperatie. Deze volgde op de moordaanslag door de guerrilla op de voormalige minister van Defensie Enrique Lopez Albujar. Aan de operatie nam vijfduizend man personeel van politie en leger deel. (AFP-satellietfoto)

*In verband met PLO- en financieel beleid*

# VS minimaliseren contributie FAO

**WASHINGTON - De Verenigde Staten zullen hun contributie aan de Voedsel- en Landbouworganisatie van de VN (FAO) beperken, uit onvrede over de begroting van de FAO en haar beleid ten opzichte van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO). Dit hebben functionarissen van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken gezegd.**

Volgens deze bron liet John Bolton, de Amerikaanse staatssecretaris voor internationale organisaties, FAO-directeur Edouard Saouma vorige week weten dat Washington maar achttien miljoen dollar van hun contributie van zestig miljoen voor 1989 zal betalen. Dit is het minimumbedrag dat de Verenigde Staten moeten betalen om hun stemrecht in de organisatie niet te verliezen.

Bolton schreef Saouma dat hij zich zorgen maakt over de "politisering" van de FAO. De FAO-conferentie besloot eind november de economische ontwikkeling van de Palestijnen te stimuleren in nauwe samenwerking met de PLO. Washington ziet dit als een impliciete erkenning van de door de PLO uitgeroepen staat Palestina.

De toename met drie procent van de FAO-begroting voor 1990-1991 tot 0,6 miljard dollar acht Bolton irreëel en onverdedigbaar. De VS zijn in de regel tegen hogere begrotingen van VN-organisaties. Washington hield in 1987 en 1988 al een deel van zijn contributie aan de FAO in.

***

POLEN EN Hongarije kunnen elk rekenen op een krediet van vijfhonderd miljoen dollar uit Japan. De leningen worden afgesloten tegen een lage rente en worden in driejaar uitgekeerd. De Japanse premier Toshiki Kaifu zou de regeringen in Polen en Hongarije zijn aanbod doen tijdens zijn Europese toernee voor een bezoek aan acht Europese landen.

***

DE ORDERONTVANGST van de Amerikaanse industrie is in november met 2,4 procent toegenomen. De vermindering in oktober is herzien van 0,2 procent tot 0,1 procent. In september nam de orderontvangst af met 1,0 procent.





*Hof oordeelt over ondergang concern:*

# Wanbeleid bij OGEM

**DEN HAAG — Bestuurders van het failliete OGEM-concern hebben zich in de jaren zeventig dermate gedragen dat in zes gevallen sprake was van wanbeleid. De Hoge Raad heeft woensdag voor een belangrijk deel het beroep tegen de beschikking van de Ondernemingskamer van het Gerechtshof te Amsterdam verworpen.**

**Het gaat om de gang van zaken bij de deelneming in het Duitse bouwbedrijf Beton und Monierbau, de verwerving van eigen aandelen, de financiële rapportage tot augustus 1980/maart 1981, het stellen van zekerheden in augustus 1980/maart 1981, de afvloeiingsregeling voor bestuursvoorzitter Udink en het adviseurschap van aandeelhouder Scharis.**

Alleen voor onderzoek van een aspect van het beleid rond de projectontwikkeling onroerend goed is de zaak teruggewezen naar de Ondernemingskamer.

De constatering door de Ondernemingskamer van wanbeleid was gevraagd door de Vereniging van effectenbezitters, enkele particuliere aandeelhouders en de curatoren van ogem. Volgens mr. E. D. Vermeulen, advocaat van VEB, staat nu de weg open om procedures te gaan voeren tegen de bestuurders van het voormalige concern. Het initiatief daarvoor zal volgens hem allereerst moeten uitgaan van de curatoren.

Een enquêtecommissie, bestaande uit mr. J. Van der hoeven, dr. A. Van putten en prof. Mr. W.j. Slagter, constateerde eind 1986 op een groot aantal punten wanbeleid bij de vroegere bestuurders van het vroeger zo trotse OGEM-concern. De ondernemingskamer van het Amsterdamse gerechtshof ging een jaar later in grote trekken met de bevindingen van de commissie mee.

Als voorbeeld van gepleegd wanbeleid geldt de minderheidsdeelneming van 44 procent, die ogem in juni 1977 tegen betaling van f 48 miljoen verwierf in de Duitse bouwonderneming Beton- und Monierbau (BuM).

**WANBELEID**

Deze is geconsolideerd maar altijd als minderheidsdeelneming verantwoord. In verschillende opzichten heeft OGEM met BuM zodanig gehandeld dat elementaire beginselen van verantwoord ondernemerschap zijn geschonden en er sprake is van wanbeleid, zo constateerde de ondernemingskamer.

De raad van bestuur handelde de aankoop van het BuM-pakket af zonder de commissarissen hier behoorlijk bij te betrekken. Deze werden ook voor andere zaken, veelal per telefoon geraadpleegd. De wijze waarop commissarissen aan de besluitvorming hebben deelgenomen was dan ook uiterst gebrekkig. Grote verliezen en stroppen van BuM werden steeds versluierd of aanzienlijk lager geboekt dan de werkelijkheid was.

**OUD-BESTUURDERS**

Ook in andere opzichten is sprake geweest van wanbeleid door oud-bestuurders van OGEM. Aandeelhouders werden meestal onjuist en te laat ingelicht over de slechte gang van zaken. Zo werd in de aandeelhoudersvergadering van 30 mei 1980 nog melding gemaakt van hogere resultaten in het eerste kwartaal, terwijl diezelfde dag binnen het bestuur bekend was dat het nettoresultaat van de eerste drie maanden bijna f 9 miljoen negatief zou worden en voor het hele jaar op een verlies van f 14 miljoen moest worden gerekend.

Met name financieel-directeur Koopmans behoorde op de hoogte te zijn dat de financiële positie van het concern begin 1980 zeer nijpend was geworden. Zelfs indien men eind mei nog niet op de hoogte zou zijn geweest van de tegenvallende resultaten is het onzorgvuldig dat die gegevens pas twee en een halve maand later bekend werden gemaakt, aldus het arrest van het Hof.

***

DE INFLATIE in Venezuela is in 1989 uitgekomen op een record van 81 procent tegen 35,5 procent in 1988 en 40,3 procent in 1987. De inflatie is te wijten aan het economische programma van president Carlos Andres Perez dat een einde maakte aan veel overheidssubsidies, aan de vaststelling van prijzen en aan de speciale wisselkoers voor ingevoerde producten.

*Bukarest wil relatie met Vaticaan herstellen*

# Roemenië heeft geen voorbehouden meer voor mensenrechten-afspraken

**BUKAREST - Roemenie wil op korte termijn de diplomatieke betrekkingen met het Vaticaan herstellen. Dit is uit kringen binnen het Vaticaan vernomen na afloop van het bezoek van de speciale afgezant van de paus aan Bukarest. Roemenie onderschrijft de Slotakte van de Weense veiligheidsconferentie volkomen, zo werd officieel meegedeeld. Er werden verder processen gevoerd tegen aanhangers van het voormalige regime van de Ceausescu's.**

Roemenie is teruggekomen van de voorbehouden die het vorige bewind van dictator Ceausescu telkens inbracht tegen de Slotakte van de in Wenen gehouden conferentie over veiligheid en samenwerking in Europa, het zogenoemde CVSE-proces. Dit heeft het Roemeense ministerie van Buitenlandse zaken meegedeeld. Onder het vorige bewind hield Roemenie de voltooiing van de nieuwe Slotakte van de CVSE-conferentie herhaaldelijk op met nieuwe voorbehouden en interpretaties, vooral op het gebied van de mensenrechten.

**SPOEDPROCESSEN**

Een bevelhebber van de militie van Sibiu is veroordeeld tot negen jaar gevangenisstraf wegens poging tot moord, zo is uit welingelichte bronnen in Bukarest vernomen. Het vonnis werd geveld tijdens het eerste proces tegen "terroristen" dat werd gehouden sinds de val van dictator Ceausescu. Bevelhebber Ion Bundea was ervan beschuldigd te hebben geschoten op een vijftal legerofficieren, waarbij er een gewond raakte.

Vandaag (dinsdag) volgt er een proces tegen "andere terroristen" uit Sibiu, waar een bloedige strijd heeft gewoed tussen leden van de Securitate, de geheime politie van Ceausescu, en eenheden van het Roemeense leger. De beklaagden verschijnen voor een militair tribunaal en worden via een spoedprocedure berecht. De nieuwe machthebbers in Roemenie hebben, na de executie van Ceausescu en zijn vrouw, de doodstraf afgeschaft.

De tweede man van het Front van nationale redding, Dumitru Mazilu, heeft mgr. Francesco Colasuonno, apostolisch nuntius voor Oost-Europa, toegezegd dat Roemenie de godsdienstvrijheid voor alle godsdiensten volledig zal herstellen. Het Vaticaan had van Mazilu geeist dat het voortaan bisschoppen kan benoemen zonder dat de staat zich hiermee bemoeit.

Een week geleden werd de sinds 1948 verboden katholieke kerk van de Byzantijnse rite weer toegelaten. Mgr. Colasuonno had woensdag en donderdag in Alba Julia de eerste bisschoppenvergadering bijgewoond. Daarbij waren de elf bisschoppen van Byzantijnse rite en de vijf bisschoppen van de Latijnse rite aanwezig. Van de zijde van de Roemeens-orthodoxe kerk was Colasuonno de teruggave toegezegd van alle kerken en goederen van de kerk van de Byzantijnse rite, die na 1948 door de orthoxe kerk waren overgenomen.

# ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

**F. 5,50**

Elk woord meer *f*. 0,25

**UITSLUITEND A CONTANT!**

## TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

**TV, 25 INCH** f.150,-; stoof f.50,-; Lada Niva, motor defect. Tel.: 673570.

**VOLKSWAGEN GOLF C** 1600 CC, bouwjaar 1983, i.z.g.s. Tel.: 77701 (na 18.00 uur).

**VERDIKTE VLAKTEBANK**; bandzaagmachine + reserve zaag; cirkelzaagmachine + reserve widiazaag; [illegible]ansbankschroef; grote middelgrote klemmen plus alle electrische installatie benodigheden. [illegible]prijs f.9.650,-. Info[illegible] 78144.

**WEGENS VERTREK:** Plymouth [illegible] Honda Accord [illegible] Toyota Corolla 1983 [illegible] Brakkeput Abad. Tel.: [illegible]6.

**ZUIVER WOL** vloerkleed (beige); [illegible]bureau; keukenweegschaal; 2 cross[illegible] (jongoos & BMX); citruspers (220V) e.a. artikelen. Tel.: 85421.

**APPROX. 212 MUSCLE** magazines, price is NAf.700,-. Tel.: 86039.

**JEEP RENEGADE**, bouwjaar 1983, in zeer goede staat. Tel.: 673078.

**WEGENS OVERCOMPLEET:** grote staande freezer; floorpolisher; wash dryer; [illegible] baby-artikelen; tuinverlichting; lampen. Alles in zeer goede staat. Tel.: 673078.

**EEN PHILIPS FA 153** integrated stereo amplifier, prijs f.125,-. Te bevragen op Beshiweg 10. Tel.: 614203.

**VW PICKUP**, '84, 1600 motor. Tel.: 72637.

**MAZDA 626**, 4-drs, met airco en automaat, bj. 1985, prijs f.10.500,-. Tel.: 671164.

**VOLKSWAGEN DERBY**, 1980, in goede staat, vraagprijs f.2.200,-. Tel.: 78290.

**WEGENS VERTREK:** Honda Civic '88, automatic, met airco en cassette. Inl. tel.: 624909 tst 151 na 14.00 uur.

**TOYOTA COROLLA**, bouwjaar 1989, airco, vraagprijs f.17.950,-. Phone: 55940/ 613[illegible]429.

**COMPLETE MOTOR** voor Honda Accord type ET-1 12 valve, zojuist geïmporteerd uit Nederland, bouwjaar 1986, slechts 45.000 [illegible] gereden. Bel 84599/601497.

**1 GROTE SLAAPKAMERSET**; 1-persoonsbed; 2 bergkastjes; 1 L-vormige lessenaar. Tel.: 85514 (na 2 uur).

**GARAGE SALE.** Van alles en nog wat. Hugenholtzweg 48. Tel.: 53734.

**WEGENS OMSTANDIGHEDEN:** Infinity RS-6001 speakers (nieuw) + Yamaha versterker, vaste prijs f.3000,- voor alles. Tel.: 53734.

**APPARTEMENT MET** water, electriciteit, ijskast, stoof + gas, f.450,-, 3 mnd. vooruitbetaling. Informatie na 6 uur tel.: 671727.

**KAMER MET** bad en wc, eigen ingang. Quarantaineweg 9.

**KAMER MET** eigen ingang incl. water, electriciteit, ijskast, stoof, goed voor student, in goeie buurt, f.350,- p.m. Tel.: [illegible]21.

## TE HUUR GEVRAAGD CURAÇAO

**PER 1-2-1990 VOLLEDIG** gemeubileerd appartement, bij voorkeur Sta Rosaweg en omgeving, huurprijs tot f.500,-. Gelieve te bellen tijdens kantooruren tel.: 613933 ext. 23.

**HEER, ALLEEN,** zoekt airc. appartement, Pundazijde. Tel.: 72033 (kantoor).

## PERSONEEL GEVRAAGD CURAÇAO

**LOOKING FOR** English speaking housekeeper three days a week only in the morning. Please call 673078 (Jan Thiel).

## DIVERSEN CURAÇAO

**KLM-VLIEGER** zoekt voor vakantie op Cur. in maart voor ±2 weken huur/ oppashuis geschikt voor gezin met 3 kleine kinderen. Reacties graag naar KLM afd. SPL/NK pv 881, Postbus 7700, 1117 ZL Schiphol, Nederland.

**MEN ZOEKT** een Bouvier, reu met stamboom om te dekken met een teef. Tel.: 86039.

**GEVRAAGD; OPPASHUIS** vanaf ±29 januari. Cisca, tel.: 648715.

**GEVRAAGD: OPPASHUIS** of woningruil (prov. Utrecht), periode 7 aug. 1990, voor 3 à 4 weken. Tel.: (Ned) 03402-85612 Erkelens / (Cur) 82575.

**OPPASHUIS OF** gemeubileerde woonruimte gevraagd door Ned. arts. Tel.: 626862.

**WONINGRUIL + AUTO**, Ede - Curaçao. Voor gezin 4 tot 5 perosnen. Periode: juli / augustus. Tel.: 615970.

**GEZOCHT I.V.M.** overkomst v. 2 Ned. adviseurs alleenstaande app. of huis met min. 2 slaapkamers voor periode 20 jan.-12 feb. Tel.: 626522 tussen 7.30-17.00 ma-vr.

**JONGE, RUSTIGE** academica, v.z.g.h., zoekt een oppashuis voor haar ouders per 8-2-90 gedurende ca. 3 weken. Verzorging van huisdieren geen bezwaar. Tel.: 76135.

## TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

**FURNITURE: EIKEN** bankstel; kasten; tafels; bedden etc. Wayaca 14-C zaterdag tussen 8-9 uur.

**1 GASFORNUIS** (TAPPAN) f.450,-; dishwasher f.325,-; 2 keukenkasten/ aanrecht met wasbak f.425,-; 1 tapijt f.150,-. Tel.: 28450.

**TOYOTA SUPRA 1986** (Uriah), zwart metalic, automatic, full equipped, financiering mogelijk. G.M. de Bruynewijk 3 tussen 7-10 pm.

*Chinese maatregel kosmetisch genoemd*

# VS en Japan gelukkig met opheffing staat van beleg

**WASHINGTON - De Verenigde Staten en Japan hebben woensdag het besluit van de Chinese regering verwelkomd om de staat van beleg op te heffen. De Amerikaanse vice-president, Dan Quayle, zei dat dit besluit een stap voorwaarts was voor de mensenrechten.**

Quayle zei ook dat het omstreden beleid van de Amerikaanse president George Bush ten aanzien van Peking, waarbij op hoog ambtelijk niveau contact met de Chinese regering werd onderhouden, getuigde van wijsheid. "Ik geloof dat wij nu de dividenten gaan zien van het beleid van de president ten aanzien van China".

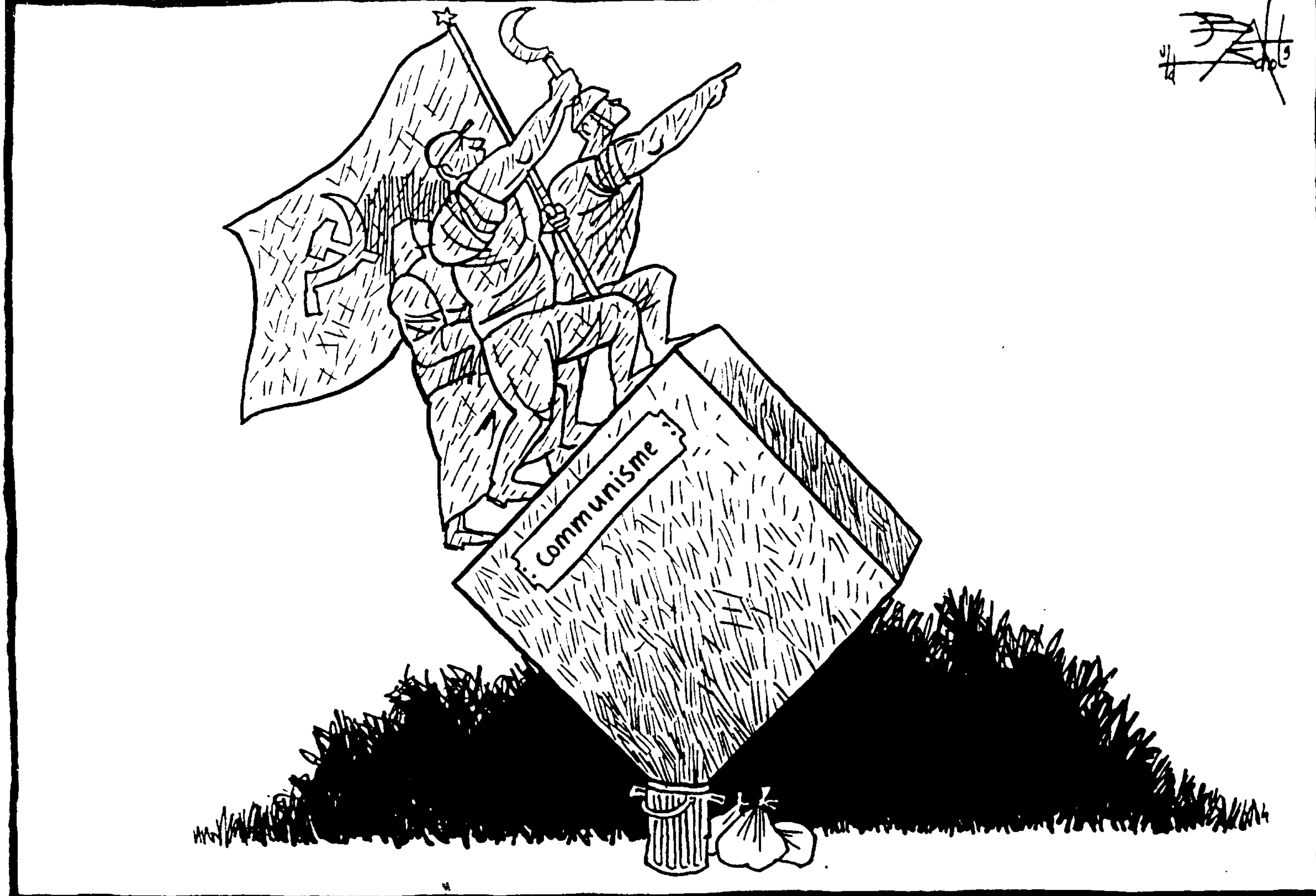
**VEROORDEELD**

Bush werd onlangs scherp veroordeeld door congresleden omdat hij veiligheidsadviseur Brent Scowcroft naar Peking had gestuurd, terwijl hij eerder het bloedbad van vorig jaar zomer had veroordeeld. De staat van beleg werd toen in grote delen van Peking ingesteld na de bloedige onderdrukking van de studentendemonstraties in juni. Premier Li Peng van China deelde woensdag voor de radio mee dat de staat van beleg vandaag (donderdag) zou worden opgeheven.

Ook Japan reageerde verheugd op de beslissing van Peking. Minister Taro Nakayama van Buitenlandse zaken, die momenteel een rondreis door West-Europa maakt, verwelkomde in Brussel het besluit. Hij drong er bij Peking op aan de betrekkingen met het buitenland verder te verbeteren door in eigen land hervormingen door te voeren.

**SYMBOLISCH**

Het idee leeft dat het besluit om de staat van beleg op te heffen een kosmetisch karakter draagt. Het afgelopen half jaar zijn in China tienduizenden mensen gearresteerd en moesten velen van hen een herscholingscursus ondergaan. In de Chinese hoofdstad gelden nog steeds scherpe veiligheidsmaatregelen en in Shanghai werd onlangs het toch al beperkte recht op demonstreren verder beknot. Volgens waarnemers in Peking is de beslissing symbolisch, gezien de repressie die volgde op het optreden van het leger en die gepaard ging met ontelbare arrestaties en zelfs executies. Daarbij komt dat de politie en de rechterlijke macht intussen over ruime bevoegdheden beschikken om de orde te handhaven en elk dissident geluid te smoren.




= OOK IN DE SOVJET-UNIE ? =

*Joegoslavische kranten:*

# Onrust in Albanië

**BELGRADO - In de Noordalbanese stad Shkoder is de noodtoestand uitgevaardigd, zo berichtte woensdag de Joegoslavische krant Politika. Ook in dorpen zou de politie in staat van alarm zijn gebracht omdat er volgens niet-bevestigde berichten onlusten zijn uitgebroken.**

Als gevolg daarvan zou het verkeer nu streng gecontroleerd worden en zou voor binnenlandse reizen weer speciale toestemming nodig zijn. Verder heet het dat de bewaking rond de woning van de president, Ramiz Alia, en die van de weduwe van zijn in 1985 overleden voorganger, Enver Hoxha, is verviervoudigd.

Politika en een andere Joegoslavische krant, Politika Ekspres, maakten op gezag van vluchtelingen melding over herhaalde protesten tegen het regime die snel en bloedig werden onderdrukt.

In augustus 1989 zouden drie van een groep van vier vluchtelingen zijn doodgeschoten toen zij zwemmend het Shkodermeer naar Joegoslavië wilden oversteken. Zij zouden daarna zijn gekruisigd en als afschrikwekkend voorbeeld door de straten van Shkoder gesleept.

**LASTER**

Ook in de politieke leiding en in het leger zou verzet bestaan tegen het bewind. Vorig jaar zouden zo'n 170 officieren en regeringsfunctionarissen zijn gedood en in kampen zouden zo'n honderdduizend politieke gevangenen vastzitten.

Oosteuropese diplomaten in Tirana zeiden donderdag desgevraagd niets af te weten van protestdemonstraties of ongeregeldheden in Shkoder. Albanese diplomaten ontkenden alles. Volgens hen is alles in Albanië normaal is en maken de Joegoslavische media zich schuldig aan laster, aldus de woordvoerder van de Albanese ambassade in Turkije.

*In opdracht van Elena Ceausescu:*

# Slachtoffers opstand in Bukarest gecremeerd

**BUKAREST - Op 19 december zijn in de Roemeense hoofdstad Bukarest in het geheim veertig stoffelijke resten van slachtoffers van de slachting in Timisoara gecremeerd. Dat gebeurde op bevel van Elena Ceausescu, de vrouw van de later terechtgestelde Roemeense leider Nicolae Ceausescu, zo is donderdag in Bukarest bekendgemaakt.**

In Timisoara, in het westen van het land, braken half december de eerste demonstraties uit tegen Ceausescu. Het bewind reageerde meedogenloos. In een donderdag verspreide verklaring van Procureur-Generaal Gheorghe Robu en onderminister van Binnenlandse zaken en tevens hoofd van de politie generaal Jean-Moldoveanu staat dat daarna enkele tientallen lijken in een koelwagen naar Bukarest zijn gebracht en daar in een crematorium verbrand. De lijken verdwenen om te voorkomen dat nieuwe onlusten zouden uitbreken als ze aan de familie zouden worden afgedragen. Bovendien mocht Ceausescu niet te weten komen dat er slachtoffers waren gevallen omdat "men zulke dingen niet aan hem kon vertellen".

Het bevel ging uit van Elena Ceausescu, "de ongeletterde academica" zoals in de verklaring staat, die de toenmalige minister van Binnenlandse zaken, Tudor Postelnicu, en partijsecretaris Ion Coman die opdracht liet uitdelen. Haar man was in die tijd op staatsbezoek in Iran.

*Zuidafrikaans vakverbond Cosatu:*

# Politie moet geweld stoppen bij staking

**JOHANNESBURG - De Zuidafrikaanse vakcentrale Cosatu wil dat het hooggerechtshof de politie en de spoorwegautoriteiten verbiedt geweld te gebruiken tegen stakers, na een gewelddadig incident waarbij zes actievoerende spoorwegarbeiders werden gedood.**

De doden vielen dinsdag in Germiston, ten oosten van Johannesburg, toen een vechtpartij uitbrak tussen voor-en tegenstanders van een al tien weken durende staking bij de spoorwegen over erkenning van de vakbonden en meer loon. Sinds het begin van de actie zijn al 22 slachtoffers gevallen.

Cosatu beschuldigt de spoorwegen (SATS) en de politie van opzet in een poging de stakers te intimideren en ze te dwingen weer aan het werk te gaan. De Sats en de politie ontkennen dat. De vakbond van spoorweg- en havenarbeiders, die de staking leidt, heeft de Sats en de politie gevraagd om een belofte dat ze geen geweld gebruiken tegen stakers.

**ONGEKEND**

Volgens de politie raakten 31 mensen gewond tijdens de gevechten waarbij kapmessen, gewone messen en knuppels werden gebruikt. Een zegsman zei dat er berichten zijn over een gewonde is bezweken aan zijn verwondingen. Volgens een Cosatu-woordvoerder zijn er in Germiston zeker 21 doden gevallen.

Het Internationale Verbond van Vrije Vakverenigingen (IVVV) in Brussel heeft de vechtpartij veroordeeld en de leiding van de Sats daarvoor verantwoordelijk gesteld. De gewelddadigheden rond het arbeidsconflict bij de Sats zijn ongekend sinds een transportstaking in 1987.

## Keuze: abortus of ontslag

**NEW YORK - Achttien vrouwelijke agenten die bij de Newyorkse politie werken of daar in het verleden werkzaam waren, zijn woensdag een proces tegen het stadsbestuur begonnen. De vrouwen beweren dat zij opdracht kregen om zich te laten aborteren of ontslag te nemen.**

Vrouwen die geen van beide deden, werd het leven zuur gemaakt of werden geïntimideerd. Zo zeggen de agenten. Elke vrouw eist twintig miljoen dollar schadevergoeding en meer dan vijf miljoen dollar boete. In mei werd aangifte gedaan. Het onderzoek dat daarna volgde, leidde tot het ontslag van een chef. Vier anderen werden in rang teruggezet en moesten boetes betalen. Volgens het politiereglement van New York moeten zwangere agenten met zwangerschapsverlof gestuurd worden of andere taken krijgen waar rekening kan worden gehouden met hun lichamelijke toestand.

## Secretaris van VN naar Moskou

NEW YORK - De secretaris-generaal van de Verenigde Naties Javier Perez de Cuellar, gaat volgende week naar Moskou voor besprekingen met Sovjetleider Michail Gorbatsjov en andere Sovjetfunctionarissen. Ook zal hij in Moskou een internationaal forum toespreken over milieu en ontwikkeling, zo heeft een woordvoerder van de Verenigde Naties meegedeeld. Perez de Cuellar is in Moskou van maandag tot woensdag. Wanneer hij met Gorbatsjov zal praten, staat nog niet vast, aldus de woordvoerder.

## Sovjet-raket veroorzaakt krater



■*HASSAR - Pakistaanse burgers kijken naar de krater welke ontstond toen een door de Sovjetunie vervaardigde Scud-raket bij Hassar neerkwam. Deze was afgevuurd vanaf Afghaans grondgebied. De Scud kwam niet ver van een van de grootste munitieopslagplaatsen van Pakistan terecht. (AFP-satellietfoto)*

## Troepen weg van 'Hemelse Vrede'



■*PEKING - Het officiële Chinese persbureau XINHUA gaf deze foto vrij waarop het vertrek is vereeuwigd van de militairen van het Plein van de Hemelse vrede. Dit gebeurde in verband met het opheffen van de staat van beleg. Sinds juni was dit plein door militaire en andere orde-troepen bezet. Het speelde een centrale rol bij de strijd van de Chileense bevolking voor democratie welke strijd in bloed werd gesmoord. (AFP-satellietfoto)*

*Groenman in Diesrede Universiteit van Amsterdam:*

# Gevolgen klimaatverandering zijn niet persé 'noodlottig'

**AMSTERDAM — De stijging van de temperatuur op aarde, als gevolg van de klimaatverandering die wordt veroorzaakt door het broeikaseffect, hoeft voor de mens niet noodlottig uit te pakken. De temperatuurstijging kan, mede door de beschikbare menselijke kennis en technologie, juist ook positieve gevolgen hebben.**

Dat betoogde maandag W. Groenman-Van Waateringe, hoogleraar Ecologische Prehistorie aan de Universiteit van Amsterdam (UVA). Mevrouw Groenman sprak de traditionele dies-rede ter gelegenheid van de 358ste verjaardag van de UVA. In haar betoog voerde zij de toehoorders langs een periode van zo'n 14.000 jaar, waarin de mens voortdurend aan klimaatveranderingen stond blootgesteld.

**Volgens de hoogleraar heeft de mens zich tot op heden steeds aangepast aan zich wijzigende omstandigheden, wat daarvan ook de oorzaak was. Zij meent niet dat er een wezenlijk verschil bestaat tussen het tempo van de vroegere, natuurlijke veranderingen en de snelle veranderingen die nu optreden door het ingrijpen van de mens.**

Het in de hand houden van de verwachte explosieve bevolkingsgroei en de daarmee gepaard gaande stijging van het energieverbruik, zal veel extra inspanning kosten. In dat verband bepleitte de hoogleraar meer middelen om in het westen jonge werklozen in hun produktieve periode "voor 100 procent" in te schakelen en ouderen niet "veel te vroeg naar huis te sturen".

Mevrouw Groenman sloot zich aan bij de - fel betwiste -opvatting van de Russische meteoroloog Budyko, volgens wie een stijging van de gemiddelde jaartemperatuur geen ramp hoeft te zijn voor bij voorbeeld het landbouwpatroon op de wereld. Het verleden bewijst volgens haar dat gewassen zich kunnen aanpassen. Door de toegenomen wetenschappelijke kennis kan deze aanpassing voor de mens nog gunstiger uitpakken.

**BROEIKAS**

Het broeikaseffect wordt voor ongeveer de helft veroorzaakt door het vrijkomen van kooldioxyde ($CO_2$) bij de verbranding van onder andere fossiele brandstoffen zoals olie en aardgas. Volgens Groenman zijn er mogelijkheden voor een grootschaliger toepassing van zonne-energie, waardoor minder $CO_2$ in de lucht komt.

Dat sommigen dergelijke oplossingen simpel bedacht maar nauwelijks uitvoerbaar noemen, vindt zij onterecht. In haar rede wijst de Amsterdamse hoogleraar er op dat de problemen "in onze complexe maatschappij" weliswaar niet eenvoudiger worden, maar dat de samenleving-anno-nu niet de eerste in de geschiedenis is die zich voor dergelijke problemen ziet geplaatst.

"Doemdenken acht ik uit den boze", aldus Groenman-Van Waateringe. De "individuele mens" zal het volgens haar "nog moeilijk genoeg" krijgen, "maar dat was waarschijnlijk in de prehistorie niet anders". Daar tegenover staat, zo meent zij, dat de mensheid "als nooit tevoren" een groot arsenaal aan kennis en technologische mogelijkheden ter beschikking staat.

---

BODE SCHOLTEN (transport) uit Zoetermeer, lid van de Viditrans groep, heeft de activiteiten van het failliet verklaarde distributiecentrum Nieuwegein overgenomen. Bode Scholten heeft ook alle 24 personeelsleden overgenomen.

---

*Tsjechoslowaken dit jaar tweemaal naar stembus*

# Communisten in Praag bezig met reorganisatie

**PRAAG - Het Centraal comite van de Tsjechoslowaakse Communistische partij heeft een "uitvoerend politiek comite" gekozen dat als de nieuwe leiding van de partij gaat functioneren. Het comite bestaat uit 24 personen, onder voorzitterschap van Ladislav Adamec. De Tsjechoslowaken gaan dit jaar twee keer naar de stembus.**

Adamec is met zijn 63 jaar de oudste van het gezelschap, waarvan de gemiddelde leeftijd krap 41 jaar is. Er is tevens een commissie opgericht die machtsmisbruik door voormalige partijleden gaat onderzoeken. Voor het eind van de maand zullen volgens Adamec de onderzoeken van de ernstigste gevallen klaar zijn. Ruim zestig hoge partijfunctionarissen die al uit de partij zijn gezet, zullen door de commissie onderzocht worden, aldus een woordvoerder van de Communistische partij.

**NOODPLAN**

De nummer twee van deze partij, Vasil Mohorita, heeft meegedeeld dat het Centraal comite teruggebracht zal worden van achthonderd naar ongeveer tweehonderd personen. In alle partijgeledingen zal afslanking plaatsvinden, aldus Mohorita, die tevens een noodplan in het vooruitzicht stelde om de "paniek en chaos" in de partij te bestrijden. Sinds het begin van de omwenteling in Tsjechoslowakije op 17 november hebben ruim tweehonderdduizend Tsjechoslowaken hun partijlidmaatschap opgezegd.

Volgens Adamec zal de Communistische partij een verkiezingsprogramma opstellen onder het motto van "Democratisch socialisme op basis van democratisch pluralisme en markteconomie".

Het centraal comite heeft tevens drie nieuwe secretarissen gekozen: de 35-jarige Frantisek Adamek gaat zich bezighouden met sociale en economische kwesties, de 44-jarige Jiri Machalik krijgt ideologische en culturele kwesties in zijn portefeuille en de 49-jarige Ondrej Saling moet zich bezighouden met de interne organisatie van de Communistische partij.

**TEGELIJK**

In Tsjechoslowakije worden dit jaar twee maal verkiezingen gehouden. Dat is besloten tijdens de "ronde-tafel"-besprekingen tussen de autoriteiten in Praag en de in het Burgerforum verenigde oppositie. In de eerste helft van het jaar, vermoedelijk in juni, worden parlementsverkiezingen gehouden. De tweede helft van het jaar, vermoedelijk in oktober, worden de kiezers naar de stembus geroepen voor gemeenteraadsverkiezingen. Tot dusver werden deze verkiezingen tegelijkertijd gehouden.

Voor eind maart moet in het huidige Tsjechoslowaakse parlement een nieuwe kieswet worden aanvaard, zo kwamen de deelnemers aan de "ronde tafel" overeen. De nieuwe wetgeving zal grotendeels zijn gebaseerd op de kieswet zoals die bestond in de democratische republiek Tsjechoslowakije voor de Tweede Wereldoorlog.

Tot het betrekkelijk late tijdstip voor de algemene verkiezingen in juni werd besloten om de nieuwe politieke partijen in Tsjechoslowakije de mogelijkheid te geven zich te organiseren en het publiek een partijprogramma voor te leggen.

---

*Eerste zwarte gouverneur in VS*

# Wilder treedt aan in staat Virginia

**WASHINGTON - De Verenigde Staten krijgen hun eerste zwarte gouverneur. De Democraat Douglas Wilder treedt aan als gouverneur van de staat Virginia.**

Wilder, die tot nu toe ondergouverneur was, heeft zich in de campagne overigens niet gepresenteerd als kandidaat van de zwarte kiezers, maar als een beroepspoliticus, een gematigd pragmaticus, een iemand die mensen weet te verenigen. Zo hield hij tijdens de campagne angstvallig afstand van dominee Jesse Jackson, de kampioen van de beweging die ijvert voor de rechten van de zwarten en achtergestelden. Over hem zei Wilder kort geleden tegen de Washington Post: "Jesse voert campagne om te inspireren, ik om te winnen".

**NIEUWE GENERATIE**

Die winst boekte Wilder vorig jaar november zeer nipt. Op de 1,8 miljoen uitgebrachte stemmen behaalde hij er nog geen zevenduizend meer dan zijn rivaal Marshall Coleman. Deze Republikein liet er een hertelling aan te pas komen voordat hij toegaf de slag om het gouverneurspaleis in Richmond verloren te hebben.

Wilder, die 59 jaar geleden geboren werd in een zwarte en arme wijk in Richmond, krijgt met zijn beëdiging een prominente plaats in de Amerikaanse politiek. Zijn naam wordt in een adem genoemd met die van de ook zwarte David Dinkins, die op dezelfde dag tot burgemeester van New York gekozen werd, en van William Gray, de tweede man binnen de Democratische fractie in het huis van afgevaardigden. Alle drie deze politici behoren tot een nieuwe generatie van zwarte politici die zich niet primair baseren op hun huidskleur en bijgevolg ook in staat zijn stemmen te verwerven van blanke kiezers. Steeds meer waarnemers zijn van mening dat deze benadering de beste manier is om de zaak van de zwarte Amerikanen te dienen.

---

*NASA: nog 250,000 pakketjes beschikbaar*

# Bij succes Colombia-vlucht proeven met ruimte-tomaten

**HOUSTON - Het Amerikaanse ruimtevaartbureau NASA heeft in de komende maanden 250.000 pakketjes zaden van "ruimtetomaten" beschikbaar voor kinderen op basis- en middelbare scholen in de VS die proeven willen doen.**

Tenminste, als de bemanning van het ruimteveer Columbia er in slaagt de 10,5 ton zware wetenschappelijke satelliet long duration exposure facility (LDEF) te bergen die langzaam naar de aarde terugvalt. De Columbia achtervolgt de satelliet door de ruimte en zal deze waarschijnlijk vanmorgen (vrijdag) inhalen. De bemanning moet dan met de robotarm trachten het apparaat binnen te halen. Een zeer moeilijke operatie, aldus een woordvoerder, gezien de omvang van de satelliet, welke tien meter lang is en een middellijn van 4,5 meter.

**VERANDERINGEN**

Hij is bedekt is met wetenschappelijke instrumenten die informatie moeten verschaffen over de effecten van een langdurig verblijf in de ruimte op een groot aantal zaken van in totaal 120 plantenzaden tot en met ruimtematerialen. Bij de zaden gaat het niet alleen om die van tomaten, maar ook om die van erwten, bonen, mais, peper, uien, diverse kruiden, vlijtig liesje, Egyptische lotus en die van een soort wijnstok. De 12,5 miljoen tomatenzaden, samen 25 kilo, zitten in vijf aluminium verpakkingen buiten op de LDEF. Daardoor stonden zij maandenlang bloot aan de sterke straling en de extreme temperaturen in de ruimte.

Verwacht wordt dat door de langdurige straling verandering is opgetreden in de samenstelling van de chromosomen van de tomatenzaden, waardoor de planten vele mutaties te zien zullen geven qua kleur en in de vorm van vervormingen van blad, stengel, bloem en vrucht.

Elk van de pakketjes bestaat uit vijftig zaden van de 'ruimtetomaten' en vijftig controle-zaden, die gewoon op aarde bleven om later bij de proeven de verschillen te kunnen waarnemen. Er zijn tot dusverre al honderdduizend aanvragen voor pakketjes. Bij de onderzoeken door de kinderen zal het er ook om gaan om te kijken hoeveel procent van de zaden ontkiemt en hoeveel ook werkelijk opkomt, terwijl anderen zullen nagaan of er verschil zit in de groeisnelheid van de planten uit beide soorten zaden, of de "ruimtetomaten" sneller of langzamer groeien dan gewone en of de vruchten anders zijn dan van de gewone.





■ *HOUSTON - De vijf bemanningsleden van het ruimteveer Columbia hebben donderdag hun routinewerkzaamheden moeten staken omdat er water lekte uit een luchtfilter. Dat heeft persvoorlichter Brian Dunbar van het Amerikaanse ruimtevaartcentrum Johnson (Texas) in Houston meegedeeld. De bemanning dweilde het water (een liter) op om te voorkomen dat het in het elektriciteitssysteem komen. "Met alle schakelaars en panelen zou dat tot problemen kunnen leiden" zei Dunbar. Hij voegde hieraan toe dat er geen onmiddellijk gevaar voor de bemanningsleden bestaat. De filters die de lucht moeten zuiveren werken nog, zo meldde de persvoorlichter. De foto-combinatie geeft een beeld van de extra- werkzaamheden van de kosmonauten.*

---

**OUD-PREMIER VAN S…**



■ *KHARTOUM - De Sudanese junta heeft de vroegere premier Sadek El-Mahdi vrijgelaten uit zijn gevangenschap. Hij kreeg wel huisarrest opgelegd. De politicus werd op 30 juni 1989 aangehouden toen militairen de macht grepen. De foto is een archieffoto uit de tijd dat hij als premier het parlement toesprak. (AFP-foto)*

---

## Aantal doden van Tsjernobyl blijft geheim

**HELSINKI - Het leger van de Sovjetunie wil nog altijd niet zeggen hoeveel soldaten een radioactieve besmetting hebben opgelopen bij de opruimwerkzaamheden na de ramp met de kerncentrale van Tsjernobyl in 1986. Ook zwijgt het leger over de gezondheidstoestand van de betrokken militairen.**

Directeur Vladimir Boezoenov van het staatsinstituut voor Gezondheidszorg in Kiev zei in Helsinki dat de strijdkrachten wel over cijfers van het aantal slachtoffers van de schoonmaakoperatie beschikken, maar dat zij die niet openbaar maken. Voor een gehoor van Finse artsen verklaarde Boezoenov dat duizenden soldaten aan de radio-actieve straling werden blootgesteld. Het instituut van Boezoenov verzamelde gegevens over het half miljoen burgers dat door de explosie en de brand in de kernreactor gevaar liep met radio-activiteit besmet te worden.

---

DE VOOR seizoensinvloeden gecorrigeerde detailhandelsomzet in Groot-Brittannië is in november afgenomen met 0,4 procent in plaats van met de eerder opgegeven 0,8 procent. De toename van de omzet over de periode van twaalf maanden tot eind november is herzien van 0,1

---

## Hormonen-spuiter veroordeeld

**BRUSSEL - De rechtbank in … een man uit het Belgische Eksaarde tot vier jaar gevangenisstraf en een boete van ruim dertig mille veroordeeld. Het gaat om een van de belangrijkste figuren van wat wel de Belgische "hormonenmaffia" genoemd wordt.**

In april 1987 ontdekte de BOB (de Bijzondere opsporingsbrigade van de Rijkswacht) in … een volledig … aan synthetische hormonale producten ter waarde van meer dan een half miljoen gulden. De man, die in de wijde omgeving bekend stond onder de naam "de Spuiter", bleek in vrijwel geheel Belgie veetelers van verboden synthetische groeihormonen te voorzien. Ondanks het feit dat het gebruik van die hormonen al geruime tijd verboden is blijken ze in Belgie nog volop gebruikt te worden. Een onderzoek van de consumentenorganisatie "… aankoop" bracht onlangs nog aan het licht dat een op elke vijf in Belgie verkochte biefstukken synthetische groeihormonen bevat.

---

■ *DHAKA - Oppositieleider Sheikh Hasena Wajed, de dochter van de indertijd vermoorde president Sheikh Mujibur Rahman van Bangladesh sprak dezer dagen een menigte van dertigduizend mensen toe. Dit gebeurde op de dag dat men herdacht dat haar vader terugkeerde in zijn land na gevangen gehouden te zijn geweest in een Pakistaanse gevangenis in 1972. (AFP-satellietfoto)*



*Voor parlementscommissie in Oost Berlijn*

# Communistische kopstukken in DDR bekennen schuld

**OOST-BERLIJN - De vroegere chef-ideoloog van de communistische partij van de DDR (SED), Kurt Hager, heeft toegegeven dat hem "ernstige blaam" treft. De 77-jarige Hager moest voor de parlementscommissie verschijnen die een onderzoek doet naar corruptie en ambtsmisbruik. Ook ex-voorzitter van de Volkskammer Horst Sindermann sloeg een zeer deemoedige toon aan voor de commissie.**

Voor alles wat mislukt is ben ik verantwoordelijk, zei Hager, die sinds de stichting van de DDR in 1949 hoge ambten binnen de sed bekleed heeft. Onder hem ressorteerden onder meer de Cultuur, het onderwijs, de gezondheidszorg en de wetenschappen. Hager noemde de 'Ausburgerung' in 1976 van cabaretier Wolf Biermann 'fout'. Dat dit lot de "actief oppositionele" Biermann trof, hing volgens Hager samen met de bureacratisch-bestuurlijke procedures die destijds gevolgd waren.

GROOTSTE

Hager was van 1963 tot 8 november 1989 lid van het destijds zeer machtige Politburo, het dagelijks bestuur van de communistische partij SED. Sinds 1958 was hij lid van de volkskammer. Op 17 november werd hij uit het Oostduitse parlement verwijderd. Op dezelfde dag raakte hij zijn plaats kwijt in de Staatsrat, het collectieve presidentschap van de DDR dat jaren onder leiding stond van Erich Honecker. Als interim-voorzitter van de Staatsrat fungeert Manfred Gerlach van de Liberale partij (LDPD).

Als grootste fout van de partijleiding na 1985 beschouwt Hager de "superioriteit tegenover de Sovjetunie". Men heeft nagelaten te bezien hoe in de DDR de politiek zo kon worden bijgesteld dat er meer mensen aan mee gingen doen.

Voor de commissie verscheen donderdag ook Horst Sindermann, die van 1976 tot november vorig jaar voorzitter van het Oostduitse parlement was. Hij zei dat "de voorrechten die wij voor onszelf gereserveerd hadden, niet verenigbaar waren met ons Marxistische beleid". Naar het persbureau ADN meldt, namen de leden van de commissie "woedend en verontwaardigd" kennis van de uitspraken van de 74-jarige Sindermann.

Hij vergeleek zijn privileges, waaronder gratis vakantievluchten naar Griekenland en Bulgarije en jagen op afgesloten terreinen, met de levenswijze van vooraanstaande politici in het Westen. Sindermann en zijn familieleden worden er van beschuldigd dat zij in twee jaar voor tweehonderdduizend Mark aankopen gedaan hebben in de luxeuze winkel in Wandlitz, een wijk ten noorden van Berlijn waar de vroegere leiders van de DDR in afzondering van het volk woonden. Volgens adn hoefden de bewoners van wandlitz niet te betalen als zij benzine tankten.

Ex-staatssecretaris Kurt Kleinert, die vroeger het secretariaat van de ministerraad leidde, deelde mee dat voor de huizen van ministers, hun plaatsvervangers en staatssecretarissen een voorschot gegeven was van 240.000 Mark. Dit werd in enkele gevallen met meer dan honderdduizend Mark overschreden.

Investeringen tot een bedrag van anderhalf miljoen mark voor huizen, die bij voorbeeld premier Willi Stoph en andere topfunctionarissen voor hun kinderen lieten bouwen, kregen het fiat van de plancommissie omdat ze ingediend waren als een noodzakelijk object in het kader van de verdediging van de DDR.

## Mensen onder elkaar

door Peter van Straaten




### Peter-prent

PETER VAN Straaten is een bekend tekenaar/columnist die voor diverse bladen in Nederland waaronder 'De Gelderlander' produkties maakt. Vaak stukjes en prenten die het saaie en het leedvolle op enkele vierkante centimeters kolomlengte nauwkeurig uitbeelden. Om depressief van te worden.

# Baker naar SU en Tsjechoslowakije

**WASHINGTON - De Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken, James Baker, gaat op 6 en 7 februari naar Moskou voor besprekingen over een akkoord inzake beperking van de strategische kernbewapening, zo is maandag van Amerikaanse regeringsfunctionarissen vernomen.**

Baker wil dan ook naar Praag om de steun van de Amerikaanse regering aan de nieuwe Tsjechoslowaakse regering te betuigen. De besprekingen in Moskou met zijn Sovjetcollega, Edoeard Sjevardnadze, zijn de eerste in een reeks van drie ter voorbereiding van de Amerikaanse-Russische top die deze zomer in Washington zal worden gehouden.

*Guerrilla ten einde in Malaysia*

# Bejaarde Japanners keren terug naar huis

**TOKYO - Twee bejaarde Japanse guerrillastrijders van de Communistische partij van Malaysia (CPM) zullen zaterdag naar Japan terugkeren na 45 jaar deel te hebben uitgemaakt van de Malaysische guerrillabeweging. De twee mogen naar huis terug in het kader van een akkoord dat een einde maakt aan de communistische ondergrondse strijd in Malaysia. Dit heeft het ministerie van Gezondheid in Tokyo bekendgemaakt.**

Kiyoaki Tanaka (77) en Shigeyuki Hashimoto (71) zouden vandaag (woensdag) een kamp van de CPM verlaten aan boord van een helikopter van het Thaise leger en vervolgens overgebracht naar een militaire basis in het zuiden van Thailand. Daar worden zij herenigd met leden van hun familie. Zaterdag wordt de reis voortgezet naar huis.

De twee mannen sloten zich aan bij de Communistische partij in Malaysia in 1945, aan het einde van de Tweede Wereldoorlog. Sinds die tijd namen zij deel aan guerrilla-operaties in de oerwouden in het noorden van Malaysia, vlak bij de grens met Thailand.

Zij zijn de twee enige overlevenden van de in totaal vijftien Japanners die zich na de oorlog bij de PCM aansloten. Na aanvankelijk zeer bedreigend te zijn geweest voor de regering in Kuala Lumpur - tussen 1948 en 1960 was in Malaysia de noodtoestand van kracht - namen de gevechten in de jaren zeventig sterk in hevigheid af. De afgelopen jaren kwam het nog slechts zelden tot een treffen.

# KARNAVAL CURAÇAO

DE meeste karnavalsgroepen hebben het deze dagen druk met vergaderingen voor zowel oude als nieuwe leden. Via verschillende radiostations hoort men dat er bij enkele groepen nog plaats bestaat voor nieuwe deelnemers. Het woord 'chipi chipi', dat voornamelijk in de maand december werd gebruikt, schijnt ook in het karnavalsseizoen bekend te zijn. Hiermee wordt namelijk de contributie bedoeld, die de leden moeten voldoen. Via de radiostations wordt iedereen verzocht om niet de 'chipi chipi' te vergeten.

* * * * * * * *

RAYONAN di Solo, de bekende kindergroep van Ena Martinus, heeft voor vanavond een vergadering belegd voor alle ouders van de kinderen, die aan de kinderoptocht zullen meedoen. Zij begint om half acht 's avonds in het Coromoto College. Ook hier wordt verzocht om de bekende 'chipi chipi' mee te nemen.

* * * * * * * *

EEN aantal kandidaten zullen morgenmiddag aan de verkiezing van de jeugdkarnavalskoningin van het St Albertus College meedoen. Het zijn Naomie Lucas, Nuhara Cicilia, Wendy Rodriguez, Sabine Curiel, Vanessa Bonafastia, Mishenu Cicilia, Vanessa Abad, Sharmin Gijsbertha en Charetti Liket. Het programma begint om twee uur 's middags en de toegangsprijs is twee gulden voor kinderen en vijf gulden voor volwassenen.

* * * * * * * *

DE landen die zowel onze grote als afscheidsoptocht direct zullen uitzenden, zijn Nederland, Duitsland, Noorwegen, Zweden, Finland, Denemarken, Portugal, de Verenigde Staten, Canada, Suriname en Venezuela. De uitzending duurt één uur met uitzondering van Nederland waar slechts een half uur wordt uitgezonden. Voor de grote optocht is dit 's morgens van kwart voor elf tot kwart voor twaalf (lokale tijd) en voor de afscheidsoptocht is dit 's avonds van zeven tot acht uur.

* * * * * * * *

DE karnavalscommissie heeft dit jaar een nieuwe poster gedrukt die in de komende weken in diverse etalages zullen worden geplaatst. Ook heeft men stickers te koop voor de prijs van één gulden per stuk. Alle kindergroepen hebben de kans om deze stickers voor vijftig cent bij de commissie te kopen en deze te verkopen voor één gulden om met de kleine winst hun financiële tekorten te kunnen dekken.

* * * * * * * *

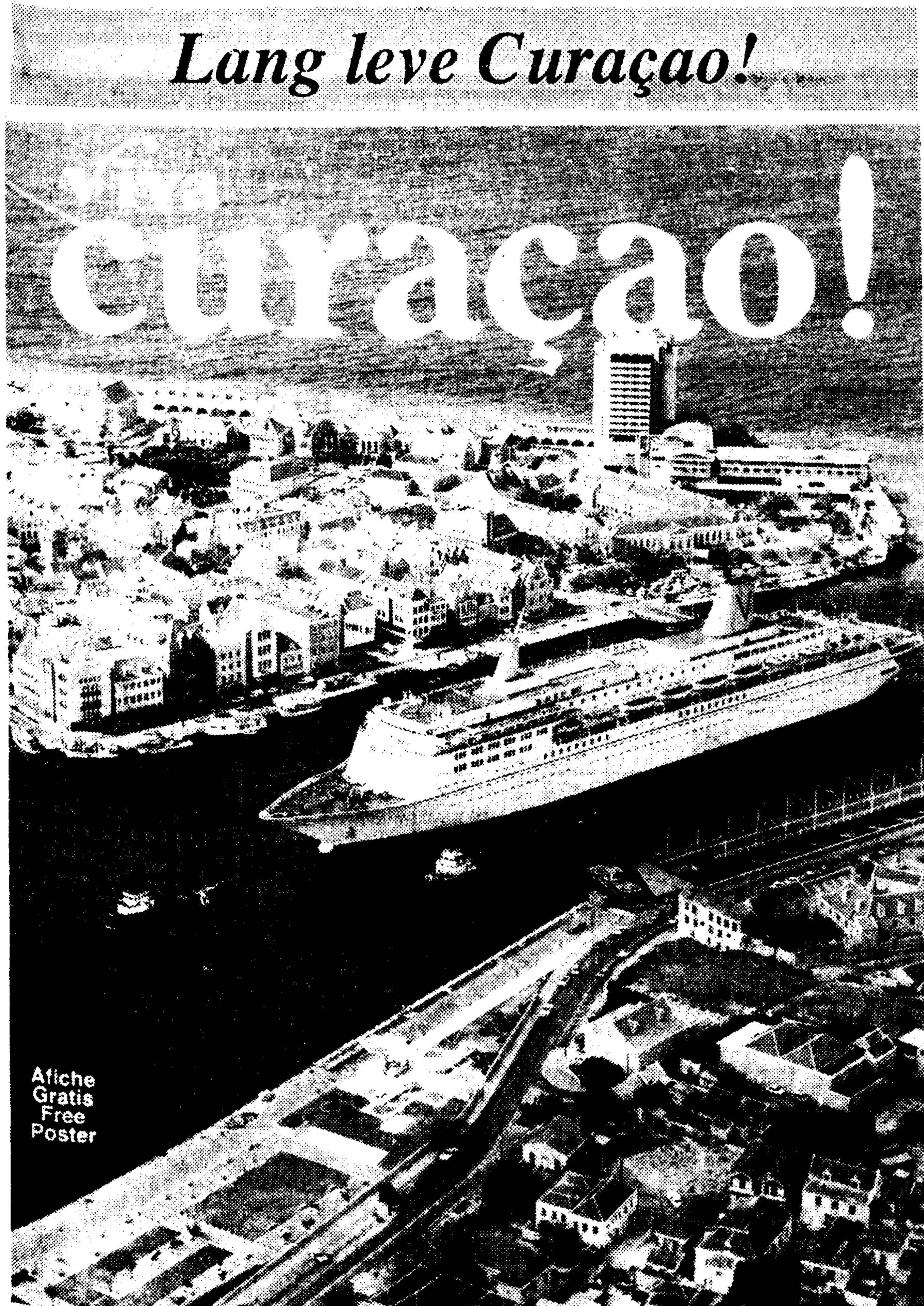
VANAF zeven uur morgenavond zal de politie verschillende verkeersmaatregelen treffen in verband met de openingstocht. De reeds afgekondigde route zal vanaf zeven uur worden afgesloten. De automobilisten worden verzocht om hun wagen niet op de trottoirs en middenberm te parkeren en ook de nooduitgangen niet te blokkeren. De muziekgroepen Arnell i su Orkesta en Sonido Imenso en een brassband zullen in de optocht optreden, terwijl in de Carnival City de bekende Doble R de groep aldaar zal opwachten. Dus er is volop muziek. De deelnemers voor de optocht worden verzocht om uiterlijk half acht 's avonds op het Rifstadion aanwezig te zijn waar het startsein om acht uur precies wordt gegeven.



**SANTIAGO - De militaire junta van Chili heeft donderdag via een wet het "Nationale informatie centrum" (CNI), de geheime dienst van het leger, afgeschaft.**

Admiraal Jose Toribio Merino, de woordvoerder van de junta, verklaarde tegenover journalisten dat de agenten zouden terugkeren naar de legerafdelingen waar zij gerecruteerd werden. De toekomstige president van Chili, de Christen-democraat Patricio Aylwin, had gezworen de CNI te ontbinden. Over twee maanden moet hij het presidentschap van generaal Augusto Pinochet overnemen. Er bestaan geen officiële cijfers, maar het personeel van het CNI wordt op ongeveer zesduizend agenten geschat, voornamelijk afkomstig van de landmacht. Pinochet, die na zijn vertrek als president wil aanblijven als legercommandant, heeft gewaarschuwd tegen pogingen om militairen straks voor het gerecht te brengen wegens misdaden en schendingen van de mensenrechten.

## *Lang leve Curaçao!*




***WILLEMSTAD — Viva Curaçao. Met een '!'. De nieuwste editie van de eilandgids voor de toerist is uit. Jaargang vijftien nummer 1 voor het seizoen 1989/1990. Een publicatie van Holiday Publications die tweemaal per jaar verschijnt. Ook dit keer de traditionele opmaak, inclusief voorwoord van de gedeputeerde voor toerisme en tweetalige informatie in Spaans en Engels. Schoonheidsfoutje in de colofon: Naast Viva Curaçao! geeft men een aantal bladen uit waaronder Viva Curaçao!. Dubbel op, dunkt ons.***

*Directeur Rudy Dovale en editor/art director Laurie Dovale kozen voor de voorplaat een foto van Studio Tramm. Het bovenaanzicht van een deel van Otrobanda en Punda moet in 1988 of in 1989 genomen zijn. De Mathey-kade is nog niet volledig ingericht, Porto Paseo stelt nog niet zoveel voor en Koraal Agustin is nog lang niet toe aan een heropening. De vlaggen wapperen nog niet op de waterfortbogen en de'toekan'is nog niet geland. De fraaie vierkleuren-plaat is ook als poster midden in de gids opgenomen.*

*Reisagenten in Venezuela, Colombia Puerto Rico en de Dominicaanse Republiek krijgen een zending van dit materiaal. Viva Curaçao! wordt ook gedeponeerd in lokale hotels.*

# Artillerieduels tussen Senegal en Mauretanië

**DAKAR - Bij artillerieduels aan de grens tussen Senegal en Mauritanie zijn de afgelopen dagen zeker twee mensen omgekomen. Dit is in Dakar en Nouakchott uit betrouwbare bron vernomen.**

Aan Senegalese zijde kwamen aan de grensrivier de Senegal twee burgers om en werden zeker vier Senegalese militairen gewond. Het Mauritaanse leger zou mortieren en kanonnen hebben ingezet. Het Senegalese leger antwoordde het vuur met negentig mm-granaten die van lichte pantserwagens werden afgeschoten.

Dakar heeft de afgelopen dagen versterkingen naar het gebied gestuurd. Volgens de Senegalese minister van Defensie viel het eerste slachtoffer in het grensgebied op 27 december, toen een Senegalese soldaat door een granaat werd gedood.

De oorlogstoestand aan de Senegal vloeit voort uit het conflict dat op 9 april tussen de twee landen ontbrandde. Dat leidde tot rassenrellen tegen leden van de Senegalese en Mauritaanse minderheden in de twee landen. Honderden van hen werden gedood, tienduizenden vluchten terug naar hun land.

## Aantal drugsdoden omhoog met 45 procent

**BONN - In 1989 zijn in de bondsrepubliek 975 mensen om het leven gekomen als gevolg van het gebruik van verdovende middelen. Dit heeft minister van Binnenlandse zaken Wolfgang Schauble gezegd.**

Vergeleken met 1988 nam het aantal drugsslachtoffers toe met 45 procent. In dat jaar waren in de bondsrepubliek 670 mensen gestorven als gevolg van het gebruik van verdovende middelen. De autoriteiten schatten het aantal gebruikers van 'hard drugs' op ongeveer honderdduizend mensen. De bevolking ondervindt veel overlast van verschijnselen die het druggebruik begeleiden, aldus de minister die denkt aan prostitutie en criminaliteit. Omdat de drugskartels internationaal werken, moet de handel in verdovende middelen vooral in internationaal verband worden bestreden. Schauble denkt dat er in de hele wereld een bedrag van 450 miljard dollar omgaat in de illegale handel in verdovende middelen.

# MENSEN

## Met AIDS besmet

■ *Veronica Prego heeft een claim ingediend bij het gerechtshof in Brooklyn van 175 miljoen dollar, omdat zij tijdens haar werk in een ziekenhuis in de stad New York besmet zou geraakt met het AIDS-virus, nadat zij zich met een besmette injectienaald had geprikt. Het is de eerste keer dat een dergelijke zaak in de Verenigde Staten voor de rechter komt.*

Het Amsterdamse wassenbeeldenmuseum **Madame Tussaud** zal bezoekers vanaf juni 1991 in een nieuw onderkomen aan De Dam de mogelijkheid bieden "te wandelen door schilderijen van Hollandse meesters en de sfeer van de hoofdstad tijdens de Gouden Eeuw te proeven". De plannen zijn dinsdag bekendgemaakt door bedrijfsleider H. Francken. Met het project is een bedrag gemoeid van ongeveer twintig miljoen gulden.

Het wassenbeeldenmuseum zal ongeveer de helft van de nu tentoongestelde beelden naar de hoofdvestiging in Londen terugzenden, omdat ze volgens de bedrijfsleider "niet in het kader van de nieuwe expositie passen." Bovendien is de kwaliteit van de vijftien jaar oude beelden "erg slecht vergeleken met recent gemaakte beelden", aldus Francken.

De rest van de poppen verhuist mee als het museum in 1991 het pand in de Kalverstraat verlaat waar het twintig jaar was gehuisvest en intrekt bij Peek en Cloppenburg aan De Dam.

Voor de inrichting van de nieuwe zeventiende-eeuwse expositie waarmee al na de zomer wordt begonnen, wordt gebruik gemaakt van bewegende poppen, rook en bijzondere licht- en geluidseffecten. Verder is het de bedoeling decors van grachten en panden na te bouwen, evenals taferelen op beroemde schilderijen van bij voorbeeld Frans Vermeer en Jan Steen. Zo kunnen bezoekers als het ware "door een huishouden van Jan Steen" wandelen.

Het Amsterdamse wassenbeeldenmuseum Madame Tussaud heeft overigens een topjaar achter de rug. Het afgelopen jaar bezochten bijna 460.000 mensen het museum, een stijging van vier procent vergeleken met 1988. Voor 1991 wordt een totaal aantal bezoekers verwacht van meer dan 600.000.

## Agressie in de trein

Drie van de vier treinconducteurs hebben in de trein wel eens te maken met lichamelijk **geweld of dreiging** daarmee. Dat is gebleken uit een enquête van de spoorwegvakbond FSV onder de 2.350 conducteurs bij de NS, zo maakte voorzitter J. Kruse dinsdag bekend. Slechts een derde van de conducteurs meldt de voorvallen aan zijn werkgever. "daardoor zijn de cijfers van de NS volstrekt vertekend", aldus Kruse.

In 80 procent van de gevallen hebben de conducteurs moeilijkheden met reizigers onder de 30 jaar. Oorzaak van de conflicten is veelal het ontbreken van een geldig plaatsbewijs, met name als de conducteur erop staat dat de onwillige reiziger daarvoor de vastgestelde boete moet betalen.

De meeste problemen doen zich volgens de FSV voor in forensentreinen met scholieren die hun abonnement zijn vergeten. Een andere veel voorkomende vorm van agressie komt van discogangers in de laatste treinen in het weekeinde, "bij wie het een sport is om zonder kaartje te reizen". Ook drugsgebruikers zorgen nogal eens voor problemen, zo blijkt uit de enquête. Vrouwelijk personeel heeft bovendien vaak te maken met seksistisch gedrag.

## AGENDA CURAÇAO



WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
**13 januari 1990 vanaf 08.00 uur tot 15 januari 1990 om 07.00 uur.**
Dokter Tseng, Spreekkamer: Cassandraweg 72, tel.: 76464; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 76464 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgene artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, Nassy-Tseng, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
**12 januari 1990 vanaf 17.00 uur tot 13 januari 1990 om 24.00 uur.**
Dokter Braakman-Bonder, Sentro Mediko Kas Chikitu, tel.: 623550; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 671313 b.g.g. 89266/89337.
**14 januari 1990 vanaf 00.00 uur tot 15 januari 1990 om 07.00 uur.**
Dokter Goilo, Spreekkamer: Van Leeuwenhoekstraat, tel.: 624113; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 615958 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, Braakman-Bonder, Gerstenbluth, Goilo-Henry, Heerenveen, Nivillac, Rosales-Concession, Pablo, Elhage en Davelaar)

DERDE DISTRICT BANDABAO
**12 januari 1990 vanaf 17.00 uur tot 15 januari 1990 om 07.00 uur.**
Dokter Tweed, Sentro Mediko Tera Kórà, tel.: 648079; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 86294 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Schellens, Lucacius en Spong).

■ **Patiënten van hier niet genoemde artsen wordt aangeraden in spoedgevallen de eigen arts te bellen en te informeren wie voor deze de dienst waarneemt. Het verdient te allen tijde aanbeveling een huisarts te kiezen die in avonden en weekeinden bereikbaarheid geregeld heeft. Vraag er naar bij uw eerstvolgend bezoek!**

*****

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTRUM (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

WIT GELE KRUIS voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 82344, 82412 en 82947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster Alberto, tel.: 74949.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmorgen van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

NEUTRALEWIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231/44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Caupain, tel.: 88614, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Santa Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
**Nederland:** voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
**Suriname:** voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS (Veterinaire Dienst, Parera): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekeinde gelieve tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

DIERENASIEL (tel.: 54300): dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
**Otrobanda**
del Pueblo, Breedestraat 82, tel.: 625333/625444.
**Punda**
Popular, hoek Madurostraat/Columbusstraat 15, tel.: 611269/612376.

*****

VERLOF BEFRAFENIS
**13 januari:** E.F. Cannister, Schottegatweg Oost 25.
**14 januari:** P.A.J. scherptong, Winston Churchillweg 157-E.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
**Brievengat:** iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini; iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.00 uur op de Openbare basisschool Jo Corsen te Brievengat.
**Bandabao:** iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
**Kanga:** iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac (achter Kooyman).
**Santa Rosa:** iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

*****

**ZATERDAG**
DIVERSEN
TENTOONSTELLING
LANDHUIS DANIEL (Weg naar Westpunt z/n): **t/m 31 januari** van 09.00-20.00 uur gelegenheid tot bezichtiging mini-expositie van fotomodellen.

CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n, tel.: 623777): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.
**t/m 11 februari** foto-expositie van de 'Snip'.

TOERISTENSCHIP: 08.00-17.00 uur 'Royal Viking Star'.

*****

BIBLIOTEKA PUBLIKO KORSOU (A.M. Chumaceiro Bulevar, tel.: 617055) openingstijden:
**Uitlening Volwassenbibliotheek:** dinsdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; woensdag van 10.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 14.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur; maandag gesloten.
**Uitlening Jeugd:** dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 14.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur; maandag gesloten.
**Studie- en Krantenzaal:** maandag van 12.00-17.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-20.00 uur; woensdag en donderdag van 08.00-19.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur.
**Schoolmediatheekdienst:** maandag t/m donderdag van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur; vrijdag van 08.00-11.30/14.00-16.00 uur.

FILIAAL BARBER (St Janschool, Barber 6, tel.: 641606): maandag en woensdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur activiteiten.

BIBLIOTHEEK MONGUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve tel.: 75261 of mevr. Pijpers (75119) op te bellen).

BIBLIOTHEEK UNA (Jan Noorduynweg z/n, tel.: 84422 toestel 180): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 07.30-17.00 uur; maandag van 10.00-17.00 uur; woensdag van 08.30-20.00 uur.

ST ELIZABETH HOSPITAAL (Breedestraat (O), tel.: 624900/625100)
**bezoekuren:**
's morgens van 11.30-12.30 en 's middags van 16.00-19.00 uur;
Kinderafdeling van 10.00-19.00 uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur.

DR DAVID CAPRILES KLINIEK (Mohanikanenweg 8, tel.: 74700)
**bezoekuren:**
opname afd. Mannen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur;
opname afd. Vrouwen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur;
overige afdelingen van 09.00-12.00/14.00-16.00/17.00-19.00 uur.

FUNDASHON PA KONSUMIDO (Conciëntiesteeg 2, tel.: 626666): openingstijden van 08.00-12.30/13.30-17.00 uur.

LANDFILL MALPAIS: open van maandag t/m vrijdag van 07.00-20.00 uur; zaterdag, zondag en feestdagen van 08.00-19.00 uur.

KANTOOR ALKOHOL- EN DRUGSTEAM (Witteweg 54, tel.: 623973): spreekuren van maandag t/m vrijdag of volgens afspraak.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n, tel.: 623777): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda, tel.: 613417): geopend van dinsdag t/m vrijdag van 08.30-12.00/15.00-17.30 uur; maandag en zaterdag van 09.30-12.00 uur.

CHRISTOFFELPARK: geopend van maandag t/m zaterdag van 08.00-17.00 uur; zondag van 06.00-15.00 uur. Het Museo Savonet is dagelijks vanaf 10.00 uur open. Voor excursies, rondritten per parkjeep en rondleidingen museum: tel.: 640363.

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Gallery, Breedestraat 126 (O), tel.: 624516): open van maandag t/m zaterdag van 08.30-18.00 uur.

CURAÇAO SEAQUARIUM (Bapor Kibrá, tel.: 616666/616670): openingstijden maandag t/m zondag van 10.00-22.00 uur.

SOKUDI (nieuw gebouw Kraamkliniek Rio Canario): elke vrijdag mogelijkheid informatie te verkrijgen en bloedsuikergehalte te bepalen.

STICHTING KINDERBESCHERMING CURAÇAO (Scharlooweg 110, tel.: 613148): open van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur.

PLEEGGEZINNEN CENTRALE CURAÇAO, Kaya Kiwa 33, tel.: 77408.

SYNAGOGE MUSEUM (Hanchi Snoa, tel.: 611067/611633): open van maandag t/m vrijdag van 09.00-11.45/14.30-17.00 uur; gesloten op alle feest- en Joodse feestdagen.

LANDHUIS BRIEVENGAT: open van maandag t/m vrijdag van 09.30-12.30/15.00-18.00 uur (toegangskaarten verkrijgbaar bij Curava en Landhuis Brievengat).

PRINSES WILHELMINA FONDS (kankerbestrijding): voorlichtingscentrum te Scharlooweg 52, tel.: 611998. Elke ochtend open van 08.00-11.30 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur.

*****

**TELECURAÇAO**
VRIJDAG: 17.00 Ora pa mucha; 17.30 Man drechi di Dios; 17.45 Ahedres na plaka chikí met Omalio Merien; 18.00 Mira i Skucha; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Show di Job; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.50 10 Minüt pa Karnaval met Hermanito; 21.00 After School special; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Late movie: 'Money, power, murder'; 24.00 Sluiting.
**(wijzigingen voorbehouden)**

******

### Wega di Number Kòrsou

8 5 7 3 9 6 10 1 4 2

6419
1702
2117

## Prijzen

De **prijzen** van consumptiegoederen zijn in 1989 gemiddeld met 1,1 procent gestegen. Dat heeft het ministerie van Economische Zaken bekendgemaakt.

Vervoer en Communicatie (autorijden, openbaar vervoer, telefoon) **stegen** het meest in prijs vorig jaar: 2,2 procent. Ook meubels en huishoudelijke apparaten werden met 1'8 procent meer dan gemiddeld duurder. Goedkoper zijn vorig jaar kleding en schoenen geworden (2,3 procent).

Tussen medio november en half december is het prijsindexcijfer niet veranderd.

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

**UITGEVERIJ AMIGOE N.V.**
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

**CURAÇAO**
Centrale (alle afdelingen)
672000

**Directie:**
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

**Hoofdredactie:**
Ard Horvers (hoofdredacteur)
A. van Leeuwen (adjunct-hoofdredacteur)
Overige leden Redactie:

Toon van Dongen, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moenkiatam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

**ADVERTENTIE-AFDELING**
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

**UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA**
Nassaustraat 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

**Directeur-Hoofdredacteur:**
Jos van der School
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der School, Djabie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der School en Eileen Landsmark

**BONAIRE**
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

**SINT MAARTEN**
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

**SABA:**
Correspondente,
Esther Mommers, tel. 2285

**ST. EUSTATIUS:**
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

**HILVERSUM**
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-16151, toestel 319)

**Persagentschappen: ANP en AP**
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

**DRUKKERIJ:** Rotaprint N.V.

**DISTRIBUTIE** (abonnementen):
**Curaçao:** Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
**Aruba:** Nassaustraat 110, tel: 24333
**Bonaire** (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Lo-Sing, Kaya Cacique 4

**Losse nummers 60 cent:**
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

**Buiten Antillen (Nederland):**
NAf. 30,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

## Heer Bommel en het ontstoffen

door Marten Toonder

4347

4347 — Het goede schip 'Albatros' bewoog zich traag schommelend over de zee toen de wind plotseling aanwakkerde. De golven begonnen uit verschillende richtingen te lopen, terwijl ze witte schuimkoppen vertoonden en kapitein Wal Rus werd wakker door het vreemde schudden van zijn vaartuig. Hij sprong uit zijn kooi, schoot zijn duffel aan en spoedde zich aan dek.

'Een overgehaalde zeebeving', zo mompelde hij. 'Hier in de buurt gebeurt iets, dat niet voorspeld is in het weerbericht. Dat is duidelijk'.

Hij schoof zijn kijker uit en spiedde de horizon af. Heel in de verte kon hij in het westen een rode gloed boven de horizon waarnemen. Die vervulde hem met zorg.

'Het gaat mis met de Stuivers', sprak hij tot zichzelf. 'Veel bevrachting heb ik er nooit voor gehad, maar de rederij van De War en Zoon was goed. Jammer, dat is weer een haven minder om aan te lopen. Ik zal de koers maar wat oostelijker nemen, want daar is niets meer te halen'.

Nu, daar zag het wel naar uit. Het eiland was geheel door woeste golven overspeeld en het enige wat nog boven het water uitstak, waren de vulkaankegel en de doorweekte figuren van Tom Poes en heer Bommel.

'Het gaat mis, heer Ollie!' zei de eerste mistroostig. 'Dit eiland zinkt weg en de schepen zullen hier wel uit de buurt blijven!'

Heer Ollie antwoordde niet. Hij staarde bevreemd over de wilde golven en stak een trillende vinger uit.

'D-daar komt iets v-vreemds aan', stamelde hij toen.......

### HENRY ® By Dick Hodgins

HENRY MADE A NEW YEAR'S RESOLUTION
WHAT?
HE PROMISES NOT TO...
... RAISE HIS VOICE!
?

### BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

WHAT'S THE MOVIE ON TV TONIGHT, DEAR?
IT'S AN UPDATED VERSION OF THAT OLD CLASSIC "THE HUNCHBACK OF NOTRE DAME"
WHAT'S IT CALLED?
"THE QUARTERBACK OF NOTRE DAME"!!

### BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

THERE'S ONLY ONE PROBLEM HAVING ALL THIS SOPHISTICATED EQUIPMENT
WE DON'T HAVE ANYONE SOPHISTICATED ENOUGH TO USE IT

### REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson

YOU'RE PUTTING A WAGON TRAIL WHERE ?

## AGENDA BONAIRE



POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.45 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur -Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Tera Cora.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR GEZAGHEBBER: elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

LVV: **openingstijden Slachthuis** i.v.m. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdagen geslacht en gekeurd worden.

**(12 januari)**
DIERENKLINIEK NOORD SALINA
18.00-20.00 uur (i.v.m. bezoek dierenarts uit Curaçao) spreekuur.

**(13 januari)**
DIERENKLINIEK NOORD SALINA
08.00-12.00 uur (i.v.m. bezoek dierenarts uit Curaçao) operationele ingrepen.

# TIEN PROCENT MEER TOERISTEN
## Meer Nederlanders naar Flamingo-eiland

**KRALENDIJK — Volgens mededelingen van de statistieke afdeling van het Bonaireaanse toeristenbureau is er in vergelijking met het afgelopen jaar een stijging te constateren van 9,4 procent aan bezoekers. In cijfers wil dat zeggen dat 37.184 buitenlanders Bonaire bezocht hebben. Dat is bijna vier keer de totale Bonaireaanse bevolking. In vergelijking met 1989 kwamen er 3.2[illegible] bezoekers meer. Opvallend echter is de achteruitgang van de Amerikaanse en Canadese toeristen. De Europeanen en met name de Nederlanders en Duitsers schijnen de weg naar Bonaire gevonden te hebben.**

Daarmee is Nederland in één klap op de tweede plaats komen te staan van de landen die voor het Bonaireaanse toerisme van belang zijn. Amerika is wel achteruitgegaan van 19.102 naar 18.119 bezoekers, maar blijft nog steeds veruit in de meederheid. Dat mag trouwens ook wel gezien de jaarlijkse promotiekosten die Bonaire zich in de Verenigde Staten getroost om nog maar niet te praten over de kosten die het Bonaireaanse toeristenbureau in New York met zich meebrengt.

### NEDERLAND

Vanuit Nederland is er sedert 1981 een opgaande lijn te constateren, die echter dit jaar het hoogste aantal bezoekers registreert dan ooit tevoren. In vergelijking met de VS misschien nog laag met 7.156 Nederlanders, maar de relatieve stijging vanuit Nederland en Europa is opvallend groter dan vanuit Amerika.

Canada zakt steeds verder weg, maar daarvoor is er weer de belangstelling van Duitsland en de rest van Europa in de plaats gekomen. De stijging vanuit de 'oude wereld' is niet alleen te danken aan de geringere belangstelling voor de geijkte toeristenlanden in Europa als Spanje en Italië, maar vooral ook door de voortdurende promitie van de Nederlandse Antillen door de KLM met de 'Discover the Dutch Caribbean'. Vanuit Duitsland kwamen er 1.057 toeristen (2,8 procent van het totaal) en de rest van Europa 1.627 bezoekers (4,4).

### VENEZUELA

Opvallend is de langzame maar zekere stijging van de Venezolaanse toeristen. Dat is inmiddels met 2.352 bezoekers weer op het peil van 1983. In het begin van de tachtige jaren kwamen er vijf tot zesduizend bezoekers. Colombia is erg teruglopen. Slechts 413 bezoekers, terwijl Argentinië verdubbeld is tot een totaal van 296. Ook de belangstelling vanuit de Dominicaanse Republiek is stijgend. Hoewel de laatste tien jaren het jaarlijkse gemiddeld rond vierhonderd bezoekers lag, is dat het afgelopen jaar gestegen tot negenhonderd. Of dit uitsluitend aan de stijging van het toerisme is te danken, vermelden de statistieken niet.

De rest van de wereld (161), de rest van het Caribisch gebied (94) en de rest van Zuid-Amerika (1.142) tellen weinig mee hoewel er toch een lichte stijging valt te constateren. Aruba zit duidelijk in de lift. Was het aantal afgelopen jaar 1.234 bezoekers, dan kan Bonaire nu tevreden zijn met 2.201 Arubanen die een bezoek aan Bonaire brachten. De goede verbinding via de Air Aruba zal daarbij ongetwijfeld een rol hebben gespeeld.

## *Jachthaven Bonaire verwaarloosd*



**KRALENDIJK** — *Al geruime tijd heeft het BC oog voor de verwaarloosde toestand waarin de jachthaven verkeert. Op korte termijn zullen maatregelen genomen worden ter verbetering van de situatie. Daarbij zal ook aandacht worden besteed aan de manier waarop het management van de jachthaven wordt gevoerd.*

*Daarbij zal overigens wel rekening worden gehouden met de boten van de vissers. In de komende periode zullen jachten een ligplaats in rekening worden gebracht, afhankelijk van hun grootte.*

*In slechte weersomstandigheden zal de jachthaven een verblijfplaats zijn voor alle schepen, die daaraan behoefte hebben zonder dat daarvoor kosten in rekening gebracht zullen worden. Het BC is er zich van bewust, nu de omgeving rond de jachthaven op een duidelijk hoger peil is komen te staan, dat dit eveneens met de jachthaven zelf het geval zal moeten zijn.*

*Foto: een gezicht op de jachthaven.*

## Ingezonden

ER WAREN eens 20 krabben in een ton. Al die krabben heetten 'Statenlid'. Er waren rode krabben, groene krabben, oranje krabben, alle kleuren van de regenboog zaten in die ton. Sommige van deze krabben veranderden constant van kleur. Dat hing af vanuit welke hoek de wind woei.

Nu was het sommige van hen wat te klein en bedompt geworden in die ton. Dus wilden ze eruit. Deze verlichte krabben begonnen dan tegen de binnenwand van de ton op te kruipen. Dat was niet gemakkelijk, want die binnenwand was spekglad. Er kleefde een vunse en kwalijk riekende smurrie aan die binnenwand. De stank in de ton was onverdraaglijk. Een enkele keer lukte het één van hen om bijna de bovenrand van de ton te bereiken, maar telkens zag nèt een andere krab het, want ze letten goed op elkaar. En die andere krab greep die eerst krab dan bij zijn poot en trok hem naar benden de ton weer in. De krab die bijna de ton was uitgeklauterd - bijna vrij! - werd dan even goed duidelijk gemaakt dat hij net zo vuil was als de anderen en dat hij vooral niet moest denken dat hij schoner was!

'Als jij eruit glipt en je mond open doet, dan zullen wij wel eens een boekje over jou open doen! Onthoud dat goed!'

Dit verschijnsel noemde men 'dekkings-cultuur' in de ton.

En zo bleven ze dan allemaal in die ton, elkaar bedekkend en door elkaar heen pratend, alsmaar draaiende in cirkels. Want de ton was rond, net als waarheid.

Op een dag echter viel er een nieuwe krab in de ton. Dat was een heel rare krab! Hij had afwijkende ideeën. En alles wat afwijkend is, is slecht. Zo althans dachten de andere krabben. De nieuwe krab sprak van *samenwerking op basisvan gelijkheid* en de *waarde van werk*. Ja, het was een heel rare krab. Hij weigerde in cirkels te lopen. Koppig bleef hij op één plaats staan. Wat de anderen ook al schreeuwden, hij hield zijn poot stijf. 'Wij moeten deze ton uit', stelde hij. 'Buiten deze ton krijgen we allemaal veel méér lucht dan erin. Als we nu allemaal op basis van gelijkheid samenwerken, dan komen we eruit'.

De nieuwe krab zette zich schrap tegen de binnenwand van de ton. 'Ga allemaal één voor één op mijn schouders staan', zei hij, 'dan vormen we een toren. Dan kan de hoogste van ons er als eerste uit. Die trekt dan de tweede eruit en dan trekken die twee samen de derde eruit enz. nèt zolang tot we allemaal deze bedompte smerige ton uit zijn!'

Hij moest lang zijn poot stijf houden. Heel lang! Maar zo gebeurde uiteindelijk toch. Uiteindelijk kregen alle krabben meer lucht, want ze besloten *samen te werken op basis van gelijkheid.*

M. BIJKERK
Bonaire



*Janga over Warahama-affaire:*
# De schuldigen niet gestraft maar beloond

**KRALENDIJK — Vrijwel alle politieke partijen zijn bezig of reeds klaar met het samenstellen van de lijst voor de komende Statenverkiezingen. Voor POB-leider Broertje Janga reden om even terug te kijken naar de laatste verkiezingen toen Forsa Nobo een gecombineerde lijst inleverde van UPB en POB. 'Dat was de lijst van de onaantastbaren; althans tot het moment dat een gedeputeerde een frauduleuze handeling beging', aldus Janga.**

Overigens is dat voor rekening van Janga aangezien de bedoelde gedeputeerde slechts een wat onvoorzichtig handelen verweten kan worden, maar in het licht van de komende verkiezingen zegt Janga dat 'geld van de gemeenschap is misbruikt' voor het spuiten van de Warahamaboerderij onder het mom dat dit moest gebeuren vanwege het bezoek van de ex-minister drs Jan de Koning. Janga zegt het te betreuren dat partijleider Rudi Ellis voor zijn gedeputeerde koos en derhalve een eind maakte aan de Bestuurscollege tussen UPB en POB.

Janga: 'Het heeft drie maanden geduurd voordat er weer een nieuw bestuur kwam. De POB heeft uiteindelijk de beslissing genomen om weer een nieuw BC te formeren. Het was Alipio Goeloe die kennelijk vergeten heeft wat Booi heeft gedaan en is samen met de UPB een nieuw bestuur gaan vormen'.

Janga houdt het niet voor mogelijk, dat Ramoncito Booi toch weer op de UPB-lijst komt. 'Eerst hadden ze een lijst van Onaantastbaren, nu hebben een lijst van criminele opportunisten', aldus Janga die gelooft dat Ellis min of meer gedwongen was zijn zetel in de Staten ten gunste van Booi af te staan. Broertje Janga gelooft niet dat er nu nog vertrouwen is in een partij waar een misdaad is begaan, hoewel nu met opgeheven hoofd de onschuldigheid zelve wordt gespeeld.

## Inplanting kunsthart mag niet meer

**WASHINGTON - De Amerikaanse organisatie voor geneesmiddelen (FDA) heeft de vergunning voor de inplanting van het zogeheten Jarvik-kunsthart ingetrokken. Dat heeft het FDA in Washington meegedeeld.**

Bij de productie van het kunsthart zou sprake zijn van onvoldoende kwaliteitscontrole. Bovendien zijn er klachten over negatieve bijwerkingen na inplanting van het kunsthart van metaal en kunststof, zo verklaarde de organisatie haar besluit. De door de Amerikaanse arts Robert Jarvik in 1982 ontworpen pomp was het enige kusthart dat met toestemming van de FDA bij patiënten mocht worden ingebracht. Het was de eerste pomp ter grootte van een vuist die voor langere tijd het menselijke hart kon vervangen.

*PAN-leider Sealy in verklaring:*
# Vreemde gang van zaken rond bezoek Van den Broek

**KRALENDIJK — De Partido di Akshon Nobo (PAN) vindt het onaanvaardbaar, dat de Nederlandse minister Van den Broek met zijn ambassadeurs op Bonaire komt vergaderen zonder dat daarvan enig bericht door de Eilandsvoorlichtingsdienst (EVD) of de Protocolaire dienst (PD) is verspreid. 'Een BC, dat zichzelf dynamisch noemt en onaantastbaar licht daarover niet eens de bevolking in', aldus PAN-leider Arthur Sealy.**

PAN beschouwt het geheel als een koloniale bedoening. 'Het schijnt, dat Nederland de kosten betaalt, maar de rekening zal wel gepresenteerd worden aan de minister van Ontwikkelingssamenwerking. Dat betekent dat de kosten betaald worden met onze ontwikkelingshulp. Maar het BC beklaagt zich daar kennelijk niet over', aldus Sealy.

### PREMIER

Nu PAN heeft vernomen, dat ook minister-president Maria Liberia-Peters aanwezig zal zijn, vraagt de partij zich af of er reeds een afspraak is gemaakt door het BC om met de eerste minister te vergaderen over de behandeling die Bonaire van de regering krijgt.

Sealy: 'Voor de radio en in de pers fulmineert gedeputeerde Ellis tegen de regering, maar als hij de kans krijgt om zijn klachten naar voren te brengen, is hij niet thuis. Het zou goed zijn wanneer de Bonaireaanse bevolking wat opstandiger werd en duidelijk maakte dat het BC zich niet laat voorschrijven wat Nederland zegt'.

Nu over deze bijeenkomst geen enkel bericht is verschenen van de zijde van het BC, vraagt PAN zich af of dat misschien vaker gebeurt. Bijvoorbeeld een bijeenkomst van de maffia. Sealy: 'De PAN blijft dit 'dynamische' Bestuurscollege in de gaten houden en zal de bevolking steeds weer op de hoogte brengen van de fouten tegen de democratie die gemaakt worden. Er zijn bewijzen genoeg. Ramoncito Booi en zijn houding ten opzichte van de bestuursleden van Fundashon Cas Boneriano; gedeputeerde Cai Marsera is erger, maar dan ook veel erger dan ex-gedeputeerde Boeboei Cecilia. Maar ja, hij behoort tot de UPB'.

De partijleider van PAN is de mening toegedaan, dat wanneer de UPB inderdaad bij de komende verkiezing meer dan een zetel behaalt, het volk dom is en het kennelijk wil blijven ook.

**BUKAREST** - *Roemenië herdenkt vandaag (vrijdag) zijn doden die gevallen zijn in de strijd voor de herwonnen vrijheid. Maar voorafgaande aan de officiële rouwdag bezoeken dagelijks talrijke Roemenen het Romeinse plein, dat een symbool is geworden van de opstand welke een einde maakte aan het bewind van Nicolae Ceausescu. Op dit plein zijn namelijk talrijke mensen om het leven gekomen bij het verzet dat de troepen van de gehate Securitate boden aan de vrijheidsstrijders. Op het plein treft men anti- cummunistische boodschappen aan evenals bloemstukken ter herdenking van de gevallenen. (AFP-satellietfoto)*

## Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 12 JANUARI 1990 EN TOT NADER ORDER:

| | | | |
|---|---|---|---|
| US DOLLAR | 1.77 | 1.78 | 1.80 |
| CAN DOLLAR | 1.515 | 1.535 | 1.555 |
| PND STERLING | 2.89 | 2.945 | 3.005 |
| NED GLD | 93.24 | 93.96 | 94.76 |
| BOLIVAR | — | — | — |
| ZW FRANCS | 118.32 | 119.04 | 119.84 |
| FR-FRANCS | 29.79 | 30.89 | 31.59 |
| DUITSE MARK | 105.28 | 106.00 | 106.80 |
| IT LIRE | 1.10 | 1.40 | 1.46 |
| JAPANSE YEN | 121.73 | 122.59 | 123.39 |
| SUR GLD | — | 100.07 | 102.59 |
| AR FLORIN | 98.00 | 100.00 | 100.20 |

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 12 JANUARI 1990 EN TOT NADER ORDER.

| | | |
|---|---|---|
| 13 % | OBLIGATIELENINGEN PER 86/90 | 103.02 |
| 12 % | OBLIGATIELENINGEN PER 88/92 | 103.51 |
| 10.25 % | OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990 | 100.15 |
| 9. % | OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002 | 95.00 |
| 8.5 % | OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98 | 100.79 |

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

## » stockmarket « NEWS

AMSTERDAM JANUARY 11, 1990

| | | | |
|---|---|---|---|
| AKZO | 137,80 | NAT.NEDERL. | 75,00 |
| AMRO BANK | 80,90 | PHILIPS GLOEIL. | 46,10 |
| BOLS LUCAS | 175,00 | ROBECO | 107,20 |
| GIST BROCADES | 30,10 | RODAMCO | 78,30 |
| HAGEMEYER | 112,00 | ROLINCO | 106,30 |
| HEINEKEN NV | 128,50 | RORENTO | 58,90 |
| KLM | 47,70 | ROYAL DUTCH | 143,00 |
| KON.NED.PAP. | 51,00 | UNILEVER | 159,00 |

NEW YORK STOCK EXCHANGE JANUARY 11, 1990

| | | | |
|---|---|---|---|
| ABBOTT LABS. | 67 7/8 + 3/8 | HOMESTAKE MNG. | 21 3/4 + 1 |
| ALCAN | 23 5/8 + 1/2 | IBM | 100 1/8 + 1 1/8 |
| AMER.BRANDS | 66 1/8 + 3/8 | ITT | 56 1/2 UNCH |
| AMERICAN EXP. | 33 7/8 + 5/8 | JOHNSON & J. | 58 5/8 + 3/4 |
| APACHE | 16 7/8 + 3/8 | KELLOGG | 66 1/8 + 3/8 |
| AM.TEL.& TEL. | 44 1/2 - 1/2 | MERCK & CO | 77 + 5/8 |
| AMOCO | 52 5/8 + 1 | MINNESOTA MNG. | 83 1/4 + 1 |
| ANHEUSER B. | 37 7/8 + 1/4 | MOBIL CORP. | 59 7/8 + 1 |
| BECTON DICK | 61 1/4 + 3/4 | MONSANTO | 119 7/8 + 2 1/8 |
| BORDEN | 35 7/8 + 3/8 | NCR CORP. | 62 7/8 UNCH |
| CAMPBELL S. | 50 1/8 UNCH | NORF.SOUTH | 39 5/8 + 1/8 |
| CHRYSLER | 18 5/8 + 1/8 | NORTHROP CORP. | 18 1/8 + 3/8 |
| CITICORP | 27 1/2 + 1/2 | PARAMOUNT COM. | 48 3/8 - 7/8 |
| COCACOLA | 76 1/4 - 1/8 | PLACER D.M. | 20 7/8 + 7/8 |
| DIGITAL EQ. | 87 7/8 + 3/8 | PFIZER | 70 3/8 - 1/2 |
| DUPONT | 125 3/8 + 1 1/4 | PHELPS DODGE | 64 1/4 + 3/4 |
| EAST.KODAK | 42 - 1/4 | PHILIP MORIS | 40 + 1/4 |
| EXXON | 49 1/8 + 3/8 | POLAROID | 45 3/4 + 1/4 |
| FORD | 45 + 1/2 | QUAKER | 56 1/2 + 1/4 |
| GENL.ELECTR. | 64 7/8 + 1/8 | RALSTON P. | 83 1/8 + 1/4 |
| GENL.MOTORS | 43 1/2 UNCH | SARA LEE | 30 5/8 - 1/8 |
| GILETTE | 47 7/8 + 1/4 | SHELL TRP.TR. | 46 3/4 + 1/4 |
| HEINZ | 33 3/8 + 1/4 | UPJOHN | 37 5/8 + 5/8 |
| HILTON | 82 1/2 + 3/4 | UNOCAL | 27 7/8 + 1/8 |

DOW JONES
INDUSTRIALS 2765.14 + 14.51
TRANSPORTATION 1165.00 + 0.70

MARKET COMMENT JANUARY 11, 1990:
THE MARKET WHICH WAS UP OVER 20 POINTS EARLIER, GAVE UP MUCH OF ITS GAIN IN THE LAST HOUR. ADVANCES LED DECLINES 4 TO 3 ON MODERATE VOLUME.

# WEEKEND

## Blue Note

t.o. Centrum Mahaai

Voor een gezellig borreltje in een gezellige sfeer:

* Vrijdag: Happy Hour van 5-8 uur
  Antillean Night
  Live Music van Antilliaanse muziek
* Zondag: Get Together
  Live Music
  Vissoep on the house

*U bent welkom.*

## ROSE GARDEN Bar Restaurant

Oude Caracasbaaiweg 56 - Tel.: 614574
Tel.: 618678

EEN SFEERVOL RESTAURANT MET CHINESE GERECHTEN
en een gezellige bar.
Geopend vanaf
11.00 v.m. - 11.00 n.m.



*U bent van harte welkom.*

## The Waves Terrace

BAR RESTAURANT

Waterfortbogen - Tel.: 617229

**Terrace** is vanaf 10 uur 's morgens tot 11 uur 's avonds open.

**Restaurant** is geopend 12-2 uur - 18.30-22.30 uur.

Onze Specialiteit:
**Shrimp en Oyster Cocktail**

Vrijdagavond live-music van 8-11 uur.

## SIZZY

Steak - Seafood - Salad op Saliña

Vraag naar onze Specials

**Open**
Sun - Thur 12 pm - 11 pm
Fri - Sat 12 pm - 1 am

**Take out**
Tel. 617707
617811

## RESTAURANT The Wine Cellar



*Sfeervol dineren tijdens een gezellig avondje uit.*

Voor reserveringen:
Tel.: 612178/75084

Leo en Renée Boogaard.

## BAILEYS



De echte en originele Irish Cream.
Agent distributeur:



WIMCO
Tel.: 511833

## baffo & bretella

**Italian Restaurant**

Something New & Special in Seaquarium.

For reservation tel. 618700



**Restaurant open from 7.00 p.m. - 11.30 p.m.**
**Now open on Tuesdays**

Seaquarium entrance free for Restaurant visitors.

## Hotel Holland! RESTAURANT 't Kokkeltje

Het Vis restaurant No. 1 met de grootste vissortering o.a.:

**Vers uit Nederland**
- Tong
- Schol
- Kabeljouw
- Zeewolf
- Zalmforel
- Heilbot
- Rode Poon

**Vers uit Caribische wateren**
- Mero
- Mulá
- Dradu
- Redsnapper
- Gouper
- Buni
- Jumbo garnalen
- Carcó
- Mosselen
- Verse lobster uit Curacaose wateren

Geserveerd met Hollandse gebakken aardappelen en verse Hollandse groenten.
't Kokkeltje met eigen import. Tot ziens in het Kokkeltje.

Reserveren **Telf. 88044.** Wij zijn geopend voor lunch en dinner.

## GRAND-CAFE



Pietermaai 18
Tel. 617077-617244

Geopend alle dagen van 10.00 tot 24.00 uur.

**Vrijdag:**
Speciaal
"Fisherman's Menu"

**Zaterdag:**
"Steak-O-Gram Festival"

## Palomino Sherry

De meest gevraagde sherry.
Verkrijgbaar in Dry, medium en cream.
Agent distr.
WIMCO
Tel. 611833

## TAP MAAR IN

Open elke dag vanaf 5.00 p.m.
Zaterdag vanaf 8 uur.
Zondag gesloten.

**HAPPY HOUR**
Elke dinsdag en vrijdag van 6.00 - 7.00 p.m.
Alle drankjes ½ prijs.

Tot straks in de
**Tap Maar In**

## Queen's View

Rooi Santoe 620
Tel.: 675105

Kom even **heerlijk dineren** in ons rustieke restaurant.

* Uitstekend menu
* Prachtig uitzicht
* Prima service

Dit weekend wederom Live Music van onze **huispianist GILBERT**

Tot ziens in Q's View

## Pinocchio

FAMILY RESTAURANT

**Week-end Special**

* Gem. schotel met gevarieerde Arabische gerechten

**f. 17.50 p.p.**

Promenade Shopping Center
tel.: 76784

## Mexican Cuisine "Margarita"

Winkelcentrum Brievengat

**OPEN**

Lunch - 12 - 2.30
Dinner - 6 - 12.00

For Business-Lunch and Take-Out call 72155

Every Friday-night
„Mariachi-night"

## LICORES MADURO

WORLD FAMOUS DARK AND MELLOW MYERS'S RUM Planters' Punch

**LICORES MADURO**
Dokweg z/n - Tel.: 76233 - 76255

## Ballantine's



The more you know about Scotch, the more you like Ballantine's

## RYSTTAFEL RESTAURANT INDONESIA

Mercuriusstraat 13 - 15
Telefoon 612606 of 612999

*Home of the original 25 course Indonesian rijsttafel*

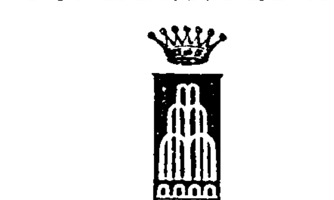
**Openingstijden:**
**ma. t/m za. 12-2 - 6-9.30 p.m.**

zondag geen lunch.
Open voor diner vanaf 6 uur.

reserveren vriendelijk aanbevolen.

*„1000 weken jong"*

## FONTANAFREDDA



**For Celebrations**

the finest Italian *Asti Spumante* and *Pinot Spumante Brut* from FONTANAFREDDA Gold Medal Winner

American Trading N.V.
Tel: 53885 - 611086

## McDonald's

*Verjaardagsfeestje?*
Natuurlijk naar
**McDonald's**
**Nu zelf met speeltuin op Sta. Maria**

Wij zorgen voor alles.
Voor inlichtingen en afspraken



McDonald's ®
Tel.: 75080/75081

## Hearty Burgundy

California's Premier Vintners
IMPORTED from California

The Award Winning Wines of Ernest and Julio Gallo

## Happenings

Van der Valk Plaza
Hotel, Restaurant & Casino

**Toekan Bar**

Iedere donderdag
**Memories Night**

Vrijdag 12 januari
Live Entertainment met
**"Formula 2"**

Zaterdag 13 januari
Live Entertainment met
**"Grupo Orka"**

The Penthouse

Iedere 1ste. zondag van de maand
**Champagne Brunch**
van 11.30 - 2.30 n.m.
*f.* 25.- p.p.

Iedere laatste vrijdag van de maand
**Caraïbische Barbeque**

* Welkomstcocktail
* Voorgerecht
* Hoofdgerecht met verschillende soorten vis en vlees, brood, salades, dressings en gepofte aardappel.

Muzikale omlijsting:
**Steelband en Limbo-Show**
**Prijs: f.30.00 per persoon**

U kunt reserveren
Van der Valk Plaza Hotel
Tel. 612500

## 't OOSTERS HUISJE

**Uw Indische Toko en Rijsttafel Specialist**
Juliana van Stolberglaan 7
Tel.: 73165



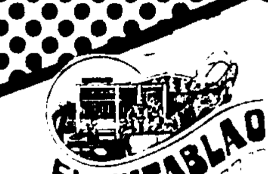
A.s. zaterdag vanaf 12.00 uur kunt U weer genieten van een

**heerlijke Indische Rijsttafel**

Ook verkrijgbaar: **Roti, Bloedworst, Lumpia** en **Bah-Pao.**

*Tot ziens in 't Oosters huisje.*

## EL ENTABLAO



Indjuweg 47
(Dominguito, laatste zijweg van Schubappelweg)
Tel.: 614855

**CHILEENS GOURMET RESTAURANT**

**de nummer 1 vissoep**

* Ensalada de caracol
* Empanadas chilenas
* Salmon
* Langosta
* Cordero
* Anticucho grande
* Cafe frio
* Pisco Sour

**Ook meeneem-maaltijden**
*U bent welkom!*

## HAPPY NEW YEAR



## THE QUEEN OF TABLE WATERS

Apollinaris

Voor bestellingen: Tel.: 88222 - 88333

## LAROUSSE RESTAURANT

Pim & Marjolein

GOURMET CUISINE

Phone: 55418
Penstraat 5
Curaçao

**EEN SFEERVOL trefpunt van Culinair genot!!!**

Open dinsdag t/m zondag vanaf 18.00 uur.

Security aanwezig.

## GARUDA,

Uw Indonesisch Restaurant, (gelegen achter de tennisbaan op het terrein van het **Caribbean Hotel**) met een

**Speciaal Lunch Tarief**
***f.* 12.50**

**Openingstijden:**
Maandag de gehele dag gesloten.
Zaterdag gesloten voor lunch.



GARUDA INDONESIAN RESTAURANT

**Tel.: 626519.**

Alle overige dagen geopend voor lunch van 12.00 - 2 uur en voor diner vanaf 6.30 p.m.